BONDIA® ARUBA

Diaranson 12 di APRIL 2017 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Debate criminalidad sin solucion atrobe

Pagina 2



Minister president mester duna cuenta di asunto di minister Croes

Pagina 3

Prijs di gasolin ta baha cu 2 cen awe



Pagina 3

Editorial

Dowers: Croes no ta capacita pa traha!

Pagina 5

BONDIA ARUBA

Debate riba criminalidad ta caba atrobe den mustra dede



ORANJESTAD - Criminalidad ta keda un topico popular den parlamento pa discuti, siguramente cu e ultimo añanan por mira mas atraconan unda ta uza arma. Y tambe e casonan di ladronicia. Sinembargo e debate ayera no a yega mucha mas leu cu e partidonan ta keda mustra dede na otro sin cu por scucha solucionnan.

Minister di Husticia, Arhur Dowers a señala cu e topico di criminalidad ta uno di preocupacion mundial, y e ta lamenta cu e tipo di debate aki no a haya su debido dimension durante e reunion publico di ayera.
“Siguridad ta un di e topiconan cu ta mundialmente un echo. Si bo ta wak e cantidad di biyones cu ta wordo hinca di e pais mas grandi te cu e pais mas chikito. Y e discusion cu tin fundamental ariba siguridad den mundo, mi ta kere cu ta un berguensa nacional cu bo tin cada bes un grupo di hende den oposicion cu ta ataca cuerpo policial, ministerio publico, hues, ataca tur hende cu ta traha pa tene nan mes den siguridad”, el a declara na Bon Dia Aruba.

Algo cu a resalta den e debate aki ta cu parti di dje a bay den un dimension politico den bista di eleccion venidero. Minister Dowers a bisa cu den su maneho nan ta hibando un lucha tenaz den contra di tur loke ta ilegal. Tambe el a indica cu Ministerio Publico (OM) y Cuerpo Policial ta wordo fortifica pa realisa nan tarea; y nan inverti anualmente un suma di 60 miyon florin mas riba tereno di husticia cu den tempo di gobierno di MEP.
Un punto cu a wordo cuestiona ta e inversion den scol di polis y e reclusion di mas polis pa fortalece e cuerpo uniforma aki. Sinembargo e mandatario a reacciona bisando cu den su maneho nan a bin cu casi 150 polis adicional; aunke tin algun di nan cu a bay cu pensioen.

E ta haya cu si e miembronan di oposicion no tin sentimento pa nos pueblo; y si nan kier traha na bienestar di nos comunidad, nan mester bin cu sugerencianan riba cosnan cu nan por yuda cu ne; y no bay den e mesun retorica tradicional di “politica barata”. E ta kere cu husticia e unico forma cu e por prevalece ta, si cada un di nos ta duna nos contribucion pa ataca e problema di criminalidad. E ta haya cu den e mesun fraccion di MEP tin discrepancia, ya cu e parlamentario Juan Thijsen mes no ta sostene e pensamento di e lider di partido.

Minister di Husticia a bisa tambe cu MEP ta promente hopi cos riba siguridad cu nan no por cumpli cu nan. Den pasando nan a bin cu un campaña di ordo y prosperidad y “nos a topa cu e caos mas grandi den historia di nos pais den e periodo ey”. Segun e mandatario Dowers, loke el a hereda tabata un cuerpo di Husticia totalmente demotiva y fractura; y el a drecha esey. Awendia e ta haya cu nos instancia di husticia ta prepara pa confronta e retonan cu ta bin den e añanan nos dilanti.

Na defensa di ex minister Rudy Croes

Parlamentario di MEP Glenbert Croes a defende e maneho cu ex minister di Husticia, Rudy Croes a hiba den gobierno di MEP. Entre otro el a bisa cu kustwacht a wordo reforsa, helicopter di polis a keda introduci, te hasta radar marino a wordo uza. “Bo por critica e minister di Husticia di MEP anterior cuanto bo kier... pero por lo menos e minister di Husticia di MEP a durf haci algo”, el a bisa. Mientras el a indica cu pueblo ta sinti cu minister Dowers no ta tribi suficiente pa “actua duro cu man duro pa combati criminalidad.

Parlamentario Croes a bisa cu criminalidad ta un di e preocupacion mas grandi cu ta biba na Aruba actualmente. El a bisa cu den e bishita cu nan ta realisa den cuadro di eleccion venidero di dia 22 di september nan ta tende den tur hogar cu e preocupacion number 1 ta e “insiguridad y e criminalidad cu ta asotando nos comunidad; y p’esey nan a solicita e reunion urgente aki.

25 atraco den prome kwartaal
El a cita cu aña pasa nan a kere cu record a wordo bati cu 60 caso di atraco; sinembargo den e prome kwartaal di 2017, ya caba 25 atraco a registra, y e pronostico lamentabel ta cu e por subi di 60 pa 120 caso di atraco pa 2017. Mientras cu nan ta sinti cu minister Dowers no ta combibiendo cu e preocupacion grandi aki. Segun e parlamentario tin hopi rapport den lachi riba e tema di prevencion y e ta urgi pa tene cuenta cu nan.

El a trece cifranan cu polis a trece dilanti den nan presentacion di januari ultimo den parlamento. Parlamentario

Continua riba Pagina 3

Ainda prome minister no a rindi cuenta riba caso di minister Croes den parlamento

ORANJESTAD – Aunke e reunion publico pidi pa fraccion di MEP tabata pa trata un biaha mas e topico di criminalidad cu ta afecta nos comunidad; e scandal cu a surgi rond di minister di Labor Paul Croes, no a scapa di e debate cu a tuma luga den parlamento ayera.



E criticanan y cuestionamento a bin mas tanto for di varios miembro di oposicion. Parlamentario independiente Marisol Lopez -Tromp a trece dilanti como un punto di atencion cu aunke e reunion di urgencia tocante criminal ta uno importante; esun cu el a pidi dos siman pasa cu caracter di urgencia pa minister president duna cuenta na parlamento riba asunto di minister Paul Croes, tambe ta uno relevante.
Sra. Lopez -Tromp a critica e echo cu minister president a dicidi di divulga den prensa cu su minister di Labor ta keda non-actief te ora cu e investigacion di Ministerio Publico (OM) riba corupcion y labamento di placa ta bin cla. Mientras cu parlamento como un organo di control di gobierno tabata e prome yama pa haya sa for di e mesun minister president su decision pa pone minister Croes "non-actief" y pone otro minister encarga maneha su cartera. Te ainda e reunion aki no a tuma luga unda e prome mandatario mester rindi cuenta na parlamento rond di e caso cu un miembro di su gabinete ta envolvi, segun sra. Lopez-Tromp.

Consecuencia huridico

E parlamentario ta haya e asunto aki sumamente delicado ya cu e procedura aki lo determina nan trabou y nan respet como parlamentario. Ademas e ta considera cu un decision di e caliber aki lo trece consecuencia huridico cu ne. P'esey sra. Lopez-Tromp a reitera cu e reunion cu Minister Presidente ta importante pa atende e asunto di minister Paul Croes no riba e aspecto personal sino como mandatario di pais Aruba.

Di otro banda, parlamentario di MEP Glenbert Croes a cuestiona e echo cu mientras ta existi un 30% di hoben Arubiano desemplea; e minister di Labor ta wordo investiga entre otro pa duna aprobacion pa mas cu 2 mil trahadonan di afo por haya luz berde pa traha na Aruba. Igualmente su colega den mesun fraccion, Xiomara Maduro a cuestiona e echo cu mientras cu e minister di Labor ta "non-actief", algo nunca bisto, e mandatario ta sigui cobra su salario sin carga su responsabilidad.

Minister Dowers: acusacion di oposicion riba 'narco-complaciente' no ta serio

ORANJESTAD - Ayera durante e reunion publico den parlamento riba criminalidad, un palabra cu tabata sali frecuentemente for di e fraccion di oposicion di MEP den direccion di minister di Husticia, Arthur Dowers tabata: "narco-complaciente".

Durante un pauze, minister Dowers a declara na Bon Dia Aruba cu e tipo di acusacion aki e no ta tuma na serio. "Ora cu sra. Wever-Croes ta bisa mi cu ami ta narco-complaciente, pasobra segun e, ami lo tin amigonan den droga."

E mandatario a reacciona bisando cu e ta spera cu e lider di fraccion di MEP tuma retiro di su funcion como parlamentario, ora cu ta wordo divulga publicamente kende ta su amigonan cu ta den droga. Segun e mandatario Dowers, e no tin niun amigo den droga, ya cu e ta percura di protege su mes mas tanto posibel fo'i di hendenan cu ta hinca den cos robes.
"Claro bo por topa un hende cu por a haci algo robes; pero ami no ta lanta compania pa niun hende cu ta bin laba placa aki ariba di droga ,ni cu ta sostene droga, ni cu ta amigo di narco of caponan cu ta cera", e ta declara.

E mandatario tabata masha indigna cu e tipo di acusacion aki cu a bini for di parlamentarionan Evelyn Wever-Croes y Xiomara Maduro. E no ta haya cu e tipo di acusacion aki ta di hende serio of sincero; ya cu si ta asina e lider di fraccion di MEP mester mira "cerca di bo prome, unda e narco-complaciente ta".
E ta haya cu MEP ta un partido custumbra di ataca hende riba cosnan baho y vil. "Si bo tin e historia di e hendenan aki, bo sa bon ken ta esnan cu tabata defensor di narcotraficante di pasado y di awor."



Continuacion di Pagina 2

Croes a indica cu e cifranan aki a mustra cu mayoria di atraconan cu ta wordo cometi na Aruba tin un arma di candela involucra. El a agrega cu ta increibel e cantidad di arma di candela cu ta drentando na Aruba. Y di biaha el a puntra kico ta wordo haci pa impedi cu arma di candela no solamente pa stop di drenta nos pais; sino cu mester kita e armanan cu ta circula ariba caya.

El a puntra minister Dowers cual ta su maneho riba e tereno aki sigurando cu riba presupuesto di polis no tin placa poni pa prevencion. Aunke gobierno a bisa cu lo pone disponibel 10 miyon florin pa husticia; e kier sa cuanto ATA lo pone disponibel pa ministerio di Husticia; y cuanto di e placa aki lo wordo destina pa prevencion.

Critica sin echo real

Di su banda parlamentario Lorna Jansen-Varlack di AVP a bisa cu den e debate di ayera nos por a tende e mesun critica, "argumento y cantaleta" cu nos ta scucha añanan largo.

E ta haya cu pueblo ta puntra su mes: Ki dia oposicion ta bay "stop cu nan weganan infantil".
Parlamentario Jansen-Varlack ta haya cu oposicion ta critica so nan ta critica, sin echo real. El a agrega cu rond mundo e cifra di criminalidad ta subi y cada pais ta enfrentando e mesun situacion un mas pio cu otro; y Aruba no ta un excepcion. E parlamentario di fraccion di AVP a elogia e trabou di polis, ya cu hopi di e casonan a wordo resolvi.
E ta lamenta cu tur hende ta consciente cu acto di criminalidad ta imprevisibel.

Pero loke e ta haya importante ta pa fortalece nos control social y solidaridad. Kiermen cu ora algo pasa den comunidad e mester wordo resolvi mas lihe posibel cu ayudo di henter comunidad.

E ta haya cu un di e balor cu ta bayendo perdi den nos comunidad ta esun di e control social. "Hopi biaha nos mester bay den nos fundeshi cu ta nos balornan cu ta toca nos comunidad", el a bisa. Como politico e ta haya cu nan tin un tarea pa conscientisa pueblo pero lamentablemente tur cos ta wordo tira riba gobierno y otro instancianan. Pero –segun e parlamentario- "nos tur tin cierto responsabilidad pa loke ta pasa den nos comunidad".

Gasolin ta baha awe cu 2 cen

ORANJESTAD - Basa riba e posting promedio di Platts US Market scan (Gulf Coast) pa e periodo di 1 te cu 31 di maart 2017, minister di Asuntonan Economico y Comunicacion ta anuncia e prijsnan di benta di combustibel nobo.

Cambionan den e prijs di combustibel entrante 12 april 2017:
Gasoline unleaded-premium : 176,8 cent p/ltr. (- 2,0 cent)
Diesel LS : 142,8 cent p/ltr. (- 5,5 cent)

Preparando pa eleccion 2017

Movimiento Electoral di Pueblo (MEP)



Nos a drenta aña electoral 2017 y ya caba por mira algun partido preparando pa subi caya y campaña. Varios partido ta cla y a cuminsa caba mientras cu otronan ta den nan ultimo fase di preparacion.

Nos a acerca e diferente partidonan cu ta bayendo eleccion y lo ta siguiendo nan pasonan durante e proceso electoral compartiendo cada desaroyo cu presenta. Nos lo bini cu entrevistanan bayendo mas profundo den e vision di cada partido. Den e manera aki abo como votado por keda informa y tin un bista mas amplio pa yuda bo cu bo decision di voto. Awe nos ta continua cu e partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP).



MEP - A cuminsa campaña masalmente caba

Lider di fraccion MEP, Evelyn Wever-Croes: "Nos ta preparando hopi intensivo. Ya desde aña pasa nos a prepara nos plan di campaña y nos a cuminsa traha riba candidatonan nobo. Nos programa di campaña, e solucionnan cu nos ta brinda pa Aruba tambe ta kedando cla y ta falta ultimo detayenan." Nan ta subiendo caya caba y puntrando pueblo kico pueblo mes kier mira como solucion. Materialnan tambe a cuminsa yega y e materialnan mas grandi ta na caminda segun sra. Evelyn. "Ya caba den luna di maart nos a cuminsa masalmente. Esey kiermen tur candidato hunto cu tur e campañadonan cu un grupo di mas cu cien hende. Nos a cubri un parti grandi den Savaneta. E luna aki Noord ta riba e lista, St. Cruz tambe y otro luna nos ta sigui cu San Nicolas, Playa, Paradera y mas. " Fuera di e entradanan masal manera cu nan ta yam'e, cada candidato tin rutanan cu ta asigna na dje.



Hende mes ta acudi

Sra. Wever - Croes ta subraya cu seguramente e parti di siguridad durante campaña ta algo pa tene cuenta cu ne. "E cambio mas grandi den e campaña aki no ta tanto nos, sino con e pueblo ta responde na nos. Y esey tambe ta influencia nos strategia. "

E ta sigui bisa cu: "Pa nos ta hopi sincero, cuater aña pasa e hendenan tabata hopi mas inclina den direccion di e gobierno aki. Aworaki unda cu nos bay hende ta pidi nos cambio, sea grandi of chikito." Pues e ta bisa cu aworaki hende mes ta acudi cerca nan caminda cu awo ta haci cu nan no mester uza e mesun strategia di ultimo eleccion. "Hopi hende mes kier trece nan puntonan pa dilanti, nan tin pregunta y sa kico a bay malo pero nan kier tende solucion."

Criminalidad por ehempel sra. Wever - Croes ta bisa cu ta un tema hopi preocupante cerca mayoria di hende. "Sinceramente, for di tempo di nos tempo cu nos ta mucha tin criminalidad na Aruba.

Ta e insiguridad cu hendenan ta sinti na Aruba aworaki tin hende preocupa. Bo no ta sigur na bo cas y te hasta trabao pasobra awo hasta hulpbestuurskantoor ta wordo atraca."

Prioridad ta siguridad

E lider di MEP a comparti un poco cu nos un parti di nan plan concreto pa por ehempel combati criminalidad riba nos isla. "E prome cos cu nos ta haci ta sigura nos costanan. Unabes cu nos costanan ta sigura nos ta pone ordo paden di cas.

Si bo no pone control na bo costanan, ta awa bo ta hiba lama. Si no tin control ken ta drenta y cu kico ta drenta, bo no lo por pone ordo paden nunca. "

E ta bisa cu nan lo bin bek cu e radar y helicopter cual el a subraya cu: "Eseynan ta bin lihe bek. Nos ta duna Warda nos Costa poder y autoridad, y duna nan material pasobra e pobernan ni uniform nan tin, nan no tin arma, nan no por traha."

Institutonan y instancianan cu ta trata cu criminalidad manera KIA, Cuerpo Policial , CEA mester semper tin suficiente hende y material pa nan por haci nan trabao segun sra. Wever - Croes. "Nos ta bay percura pa e sensacion di siguridad drenta Aruba bek inmediatamente cu nos drenta den gobierno. Esey ta nos top prioridad como despues naturalmente tin e tema di costo di bida, control di e prijsnan como tambe pensa den un cooperativa pa trece fruta y berdura mas barata na Aruba."



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Redactor Ehecutivo
Zulaica Maduro

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Nicola Gonzalez
Dino Tromp
Efraim Odor
Fabiola Cardenas

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva

Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Colaboracion
Sharina Henriquez
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA

Editorial

Paul Croes ta ministro o no?

Dowers: Croes no ta capacita pa traha!

Sorprendentemente, presidente di parlamento a pone reunion pidi pa oposicion pa trata e asunto di criminalidad, cu tabata pendiente pa algun tempo caba. Un sorpresa agradabel di su banda, despues cu te awor e tabata sigui fielmente e mal custumber di tur presidente di 1986 te awe, unda semper tabata parce cu e orden di pone reunion mester bin prome for di seno di gobierno. Asina semper a duna prueba cu ta ehecutivo ta dirigi poder legislativo. Ta di spera cu pronto oposicion por haya reunion pidi pa trata e asunto di e sucesonan rond di ministro encarga cu labor, cu actualmente ta sinta na cas, pendiente di kico lo sucede den e investigacion penal andando.

Tabata logico cu e ministro presente, encarga cu husticia, a haya pregunta tocante e asunto aki tambe. Manera tabata di spera, e no a desea di declara nada tocante e asunto aki, aunke e poco cu el a trece dilanti tabata bisa suficiente. E ministro tabatin un punto naturalmente, cu esun cu realmente mester duna cuenta den e asunto aki ta e ministro presidente, ya cu e caso di sustitucion di e ministro sospecha penalmente ta un decision di Conseho di Ministro. P'esey e importancia di e reunion pidi caba pa oposicion.

Puntra repetidamente riba e estado di asunto den cual su colega ta hinca, finalmente el a bisa cu su colega "ta incapacita pa haci su trabao. Ta p'esey su colega ta reemplas'e." E contesta aki naturalmente ta lanta mas pregunta ainda. Ademas e ministro a declara riba pregunta di oposicion cu no a formalisa e decision di Conseho di Ministro aki den un Landsbesluit, den ningun tipo di besluit, a proposito, asina cu e ta keda un simpel decision di Conseho di Ministro. Esaki ta duna bida atrobe na esnan cu gusta discuti riba e aspectonan legal cu esaki ta trece cu ne.

E ministro no ta cu vakantie, e no ta den exterior, e no ta fisicamente incapacita pa traha (AO), pero e no por haci su trabao... E unico cos cu nos por pensa anto ta cu su estado mental no ta duna pa e eherce su funcion. Base suficiente pa renuncia? Talbes, pero loke nos ta anticipa ta cu e situacion aki lo keda asina, no a base di ken tin rason, pero ken tin mas 'power' y esey ta e poder ehecutivo, naturalmente. E discusion cu tampoco e mandatario kier a hiba ta tocante e situacion actual den gobernacion, unda aparentemente criminalidad a cuminsa yega na e nivel mas halto di gobernacion, manera oposicion a trece dilanti oportunamente.
Fuera di e asunto di e ministro bao sospecho penal, e debate tabata un ripiticion di cualkier debate riba criminalidad, unda di ambos banda tabata saca historia bieu pa ilustra si gobierno(nan) anterior tabata miho o pio, cu referencia na cifra di cual e ciudadano no por averigua nan veracidad. Na un momento asina nos ta sinti, como prensa, berdaderamente falta di tin cifranan confiabel, no di e topico aki so, sino den tur sentido. Anto net riba esey oposicion no a critica e ministro, cu actualmente ta responsable pa percura pa transparencia den loke polis y otro autoridad hudicial ta haci.

Claro cu den e asunto di atraco tur hende cu ta sigui noticia regularmente sa cu ultimamente tabatin un aumento severo den e tipo di delito aki. Pero ta inaceptabel cu en general ni e ministro aki, ni e otronan ta percura pa informa pueblo debidamente y regularmente cu tur informacion relevante.
Na luga cu ta duna solamente loke no por tene scondi di ningun manera, mester ta asina cu mester duna tur cos cu no ta secreto di estado, y pa motibo valido. Tambe ta inaceptabel cu ainda no por keda cla cu e version nobo di e codigo di procesamento penal, cu tin algun aña introduci na e otro islanan, manera tabata e critica acerta di parlamentario representante di PDR. Ministro su contesta tabata cu nan ta 'bezig', dunando asina ningun clarificacion y ningun bista ki dia porfin e codigo importante aki por keda cla.

Otro tema interesante den e debate tabata e cuestionamento di e ministro riba su expresionnan tocante su acusacionnan na adres di su ex colega di turismo di conexion cu asunto di droga. El a confirma loke el a declara na Noticiacla, pero no kier a bay den detaye riba e caso di hallazgo di droga (confirma pa e mes) durante e festival concerni. Nengando di confirma si y con autoridadnan hudicial a actua den e caso aki, pero si manteniendo su posicion encuanto su ex colega, posiblemente e ta habri caminda pa su ex colega cuminsa un caso di 'smaad' (difamacion)
contra su persona.

Manera tabata di anticipa, e mocion di desconfiansa contra e ministro no a haya sosten suficiente. Ta keda pendiente awor e interpelacion di prome ministro, pa duna clarificacion riba e vacacion/AO/incapacidad di e ministro pa eherce e funcion. Mientras tanto, e ministro en cuestion a contrata e abogado di mayor reputacion den atende caso penal den Caribe Hulandes pa asistie den su caso. Un indicacion cu efectivamente e mester di un 'hired gun' pisa asina?

Nicaragua a registra 12 morto na cuminsamento di Semana Santa

NICARAGUA (TVN2).- Nicaragua a registra 12 morto, nuebe di nan den accidente di trafico, riba prome dia di vacacion di Semana Santa, polis nacional a informa.



Desde diasabra cu a pasa, ora cu empleado publico a cuminsa nan vakantie y te merdia di dialuna, e camindanan di Nicaragua a keda como un escenario di 119 accidente di trafico cu a laga como resultado nuebe hende cu a muri, Rosario Murillo, vice-presidente di Nicaragua a splica mientras el a lesa informe di polis.

Den un accidente cu a tuma lugar na municipio Santo Domingo, na departamento di Chontales (centro), a muri tres persona y otra 13 a keda herida, informacion di polis a splica.

Autoridad a raporta tres persona cu a hoga, den e dianan cu a pasa den e siman di vacacion tradicional.

Autoridad di Nicaragua ta calcula cu mas di dos miyon di persona ta mobilisa durante henter siman, na diferente lugar pa disfruta di e dianan liber na e pais centro-americano.





Cuatro hende a muri den derumbe den mina di oro na Peru

PERU (BioBio).- Cuatro trabahador a muri placha despues di un deslisamento di tera, na interior di un mina di oro na region di Puno, den Andes di Peru, polis a informa diamars ultimo.

"Nos tin cuatro minero cu a muri pa un derumbe di baranca na un compleho di mina conoci como Tentadora", Juan Vega, capitan di warda di polis conoci como La Rinconada a informa.

Segun ministerio publico di region di Puno, polis a logra salba e bida di un minero cu tabatin diferente herida, y cu a ser hiba na hospital di region di Puno.

E accidente a sucede diadomingo na compleho minero Tentadora, y e cadavernan a ser rescata dialuna, fiscalia a informa.

Capitan Vega a splica cu e sorto di accidente aki ta frecuente na e zona, pasobra minero ta drenta na mina via un perforacion di baranca y despues ta bin accidente manera esaki.

Na januari, siete minero a keda atrapa den e mina ey, despues cu a sucede un derumbe cu a cubri un buraco di 200 meter na region di Arequipa.



Studiante Venezolano a muri durante protesta contra Maduro

VENEZUELA (TVN2).- Un studiante di 19 aña a muri diamars marduga na Valencia, despues cu el a haya un tiro durante un protesta contra gobierno di presidente Nicolas Maduro, fiscalia a confirma.



Daniel Queliz, a keda herida na su cueyo pa un tiro di arma di candela, ora cu funcionarionan di polis di Valencia a presenta na e lugar, pa asina dispersa un manifestacion cu tabatin dilanti di un conhunto di cas na Valencia (estado Carabobo, centro – norte) asina a sali publica diamars den un comunicado di ministerio publico.

Queliz a ser hiba pa un hospital pero el a "drenta na hospital sin signo di bida" , e texto di comunicado a bisa.

E ciudadano cu a fayece ta identifica como un studiante di Universidad Arturo Michelena, e institucion mas grandi di estudio superior priva di Valencia.

Dialuna, un protesta nobo di oposicion a tuma Caracas y a cay den enfrentamento entre manifestante y funcionario di seguridad pa di cinco biaha den henter luna di april. Otro mobilisacion a tuma lugar na Valencia, Barquisimeto y San Cristobal tambe. E manifestacion a cuminsa pa motibo di e decision di Tribunal Supremo di Husticia (TSJ) pa tuma funcion di parlamento pa nan mes y laga parlamentarionan sin proteccion hudicial. E sentencia a keda anula parcialmente despues di un fuerte rechaso for di comunidad internacional.

Diamars fiscalia a informa culo acusa 40 persona atraves di organismo hudicial, pasobra e personanan ta "supuestamente envolvi den diferente situacion di violencia na Caracas y na estado Miranda (norte) y Lara (oeste). Fiscalia a raporta dos herido na Caracas. Enfrentamentonan a laga un hoben morto siman cu a pasa den otro protesta y hopi hende herida y persona cu a keda deteni. Diahuebs pasa a muri Jairo Ortiz, di 19 aña, di un tiro na su pecho, na momento cu polis tabata purba di disolve un blokeo di caminda na Caracas. Diabierna un funcionario di polis nacional a ser acusa pa e caso ey.

E hoben a participa den protesta, gobierno a bisa.



Sebastian Wagner, supuesto asesino



Micaela Garcia, hoben asesina

Supuesto asesino di hoben Argentina a purba viola un mucha chikito

ARGENTINA (Biobio).- E suheto acusa di e asesinato di e hoben Argentino Micaela Garcia di 21 aña, a purba viola un mucha muhe di 13 aña, un dia prome cu e asesinato a tuma lugar, caminda e hoben universitario a perde su bida.

Sebastian Wagner ta den prizon provisional mientras e ta wardando riba su huicio, pa acusacion di homicidio. E tabata biba cu su pareha y cu e yiu muhe di e dama cu awe ta morto.

Diabierna 31 di maart, su yiu di crianza tabata den piscina di su cas cu un amiga. "Mi yiu ta amiga di e mucha muher desde scol primario. Ora cu el a bay pa cambia su paña, Wagner a purba di mishi cune. El a dale un golpi y el a huy. Despues nos a wak hopi mensahe", tata di e victima a conta, segun corant El Clarin a publica.

Parientenan a dicidi pa denuncia e situacion aki, despues cu e suheto acusa di delitonan a manda un mensahe pa amiga di su yiu di crianza, desde e pagina di Facebook di su yiu.

"Abo no sa cuanto mi kier mishi atrobe. Bo ta corda cu bo a duna mi un scop y a cuminsa core? E gana cu mi tin di mishi cu bo atrobe. E proximo biaha mi ta mara bo y asina bo no por core" , Wagner a skirbi riba Facebook di su yiu di crianza.

Progenitornan a bay na polis pa asina trece un denuncia cerca polis, pero a ser manda pa corte di menor, caminda nan a bisa cu mester bolbe dialuna pasobra e "hues cu ta a traha den caso di menor tabata di biahe", e tata a splica.

Opositor Cubano a denuncia presion y menasa relaciona cu eleccion presidencial

CUBA (BioBio).- Diamars ultimo un grupo di hende opositor Cubano a denuncia maltrato y presion, hunto cu medida manera detencion y decomiso di nan propiedadnan, pa asina no permiti cu nan por participa como candidatonan, den proceso electoral cu lo sustitui presidente Raul Castro, na luna di februari di 2018.







Manuel Cuesta, dirigente di un plataforma politico



E grupo di oposicion cu no tin ningun status legal, kier presenta candidato pa concejal den eleccion municipal di luna di november, y asina cuminsa cu e prome paso den un cadena largo, cu por finalisa cu candidato den parlamento y asina participa den eleccion di presidente di Cuba.

Sin embargo, situacion di candidato di oposicion ta haya un profundo rechaso di banda di gobierno comunista, pasobra esaki por dividi e partido unico cu ta dicta na Cuba desde mas di cinco decada.

Manuel Cuesta, dirigente di un plataforma cu ta consisti di diferente organisacion di oposicion, a menciona cinco caso di ciudadano cu ta participa activamente den politica, y cu a ser menasa pa saca nan di nan trabao of hasta bay prizon bao acusacion di hurto, despues cu nan a comunica nan decision di participa den eleccion.

Un caso importante ta e caso di Alexei Gamez, na provincia di Matanzas, cu a ser expulsa di su propiedad y acusa, pasobra e ta un candidato cu lo kier participa den eleccion. Ta e caso tambe di Irisael Sánchez, un hoben cu a ser menasa cu keda expulsa pasobra el a dicidi di participa como candidato, a splica na periodistanan.

Aki Cuesta a agrega cu "ley penal ta pa enemigo y derechonan ta pa hende revolucionario solamente (...) esey ta un patron, ta un matriz cu gobierno Cubano ta prepara contra ciudadano cu a dicidi di participa como candidato independiente".

Registro

Na eleccion municipal di 2015, e grupo di oposicion a presenta dos candidato cu a perde den e proceso.

Den mesun reunion cu hende di prensa, e lider di movemento Somos +, Eliecer Avila, a sigura cu agente di estado a drenta na su cas y a bay cu varios obheto di su propiedad, y despues el a keda notifica di un proceso penal na su contra, pa acusacion di "receptacion y actividad ilicito", delito cu por haya castigo te nuebe luna di prizon.

Avila ta un ingeniero informatico di 31 aña, cu a regresa di Colombia diahuebs cu a pasa, y ora cu el a yega na La Habana, autoridad a kita su computer, sin hustificacion algun". E situacion ey a impulsa Avila pa cuminsa un protesta durante varios ora den e terminal aereo.

Detencion di Faroek Balentien relaciona cu hincamento cu morto



KRALENDIJK - Relaciona cu e investigacion na Boneiro den cual 8 april 2017 e homber A.B. a perde su bida, KPCN a tene awe mainta riba ordo di Fiscal di Ministerio Publico (OM) BES un entrada hudicial. Esaki den un cas den Caya Guanara na unda a detene e sospechoso F.G.A.B. Ya caba anteriormente polis a anuncia cu tabata busca e persona aki relaciona cu e crimen. Despues di e detencion den e cas a detene riba ordo di OM BES e dama R.J. e ta wordo sospecha di a tene e homber, sospecha di un crimen, for di gara di polis. E investigacion ta continua, pero cu e detencion aki a logra un paso importante.





Minister Yrausquin impresion cu maneho di gemeente Purmerend

DEN HAAG – Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin a keda impresiona di su bishita y combersacion cu burgemeester di Purmerend Don Bijl y wethouder y loco burgemeester Roald Helm cu tin e.o Financia, Labor, Ley di Participacion y Deporte den su cartera.

Minister Yrausquin su bishita na Purmerend ta pa mira y tende con gemeentenan na Hulanda ta deal cu algun temanan den nan comunidad. A wordo duna un presentacion ariba e siguiente temanan e.o. mobilidad, integracion y comunitarismo, economia regional, ambiente social y energia sostenibel.
Asina a bin dilanti cu e gobierno di Purmerend ta haya masha importante pa tene e dialogo cu e habitantenan. Tanto e burgemeester y wethoudernan cu frecuencia ta cana den e cayanan of den e barionan y papia cu hende. Segun wethouder Helm di e manera aki bo ta haya un bista kico ta come y bebe cerca bo ciudadanonan.

Riba e tereno di sostenibilidad Purmerend ta lider entre e gemeentenan di Hulanda. E sistema di heating ta traha riba restonan di palonan di mata despues cu a kap nan.
Esaki ta wordo cendi na candela den un central y ta produci heating pa tur e casnan na Purmerend. Tambe a cuminsa cu proyectonan di panelnan solar por ehempel riba dak di e stadhuis.

Minister Yrausquin a gradici wethouder Helm y burgemeester Bijl ta nan hospitalidad y tambe pa e informacion cu sigur ta contense aspectonan cu por ta interesante pa Aruba.

Pa falta di conocemento di nos leinan no tin comprension pa intervencion di Reino

Pòrtrèt: José Manuel Dias

WILLEMSTAD – E intervencion di Gobierno di Reino pa eleccion di 28 di april awor, cay bou di gobernador ta un berguensa pa nos pais. Pero e tabata inevitabel.



Ex prome minister di Corsou, Stanley Betrian ta conclui for dje situacion aki cu tanto Gobernador, cu a nenga di firma e landsbesluit cu tabata destina pa eleccion lo no a sigui, como tambe Gobierno di Reino a haya cu esey ta en pugna di nos leinan.
Ta p'esey pa salvaguardia un proceso trankil y bon di eleccion, a dicidi pa miho pone bou di Gobernador. 'E ora ey bo sa sigur cu e cosnan ta bay manera nan mester bay, y pa e eleccion ta bon y exitoso'. Despues cu Gobierno a disolve Parlamento i miembronan di e gabinete a tuma retiro y cu a bin un gabinete interino, Gobernador a duna instruccion pa entre otro atende eleccion. Pero prome minister Gilmar Pisas a anuncia cu eleccion no ta sigui, mientras cu ta tin un landsbelsuit firma cu ta bisa cu tin eleccion. E landsbesluit ey a bira parti di lei nan vigente cu ta conta pa tur hende sin excepcion.
'Ki ora cu bo haya intervencion di Gobierno di Reino den nos asuntonan local e ta un berguensa i ohala e no pasa mas. Pero nos tur a mira aworaki cu basicamente no tabatin otro solucion, pasobra e Gobierno interino no tabata ke pa e eleccionnan sigui'. Asina Stanley Betrian a splica.
E participacion di Gobierno despues cu eleccionnan ta sigui tog, no tabata suficiente pa Reino. Tuma na consideracion tur e cosnan cu a pasa y cu 24 ora prome, ta bisa eleccion no ta sigui pa despues tuma otro decision y draai bek 360 grado dicidi cu eleccion ta sigui tog, no tabata suficiente pa Gobierno di Reino tin confiansa cu eleccion ta cana bon.

Compronde

Stanley Betrian ta convenci cu no ta tur hende den nos comunidad ta compronde e intervencion di Hulanda. Esey ta pasobra tin basta hende cu no tin conocemento di nos ley y reglanan. Ta recomendabel pa riba termino cortico y largo, haci algo na e situacion aki. Entre otro pa medio di programanan informativo y atencion pa materia di reglanan di estado y importancia di conocemento di nos norma y balornan na scolnan.
Betrian ta sugeri: "Siña e muchanan kico ta nos norma y balornan y con mester atende cu otro den nos comunidad chikito di 150 mil hende caminda tur hende conoce otro . Y caminda mester tin control continuo."

Confiansa

Stanley Betrian no tin confiansa cu for di awor en adelante tur cos lo bay nechi. "Mirando e diferencianan di opinion cu tin, mi ta spera cu despues di eleccion ta pone pleister riba e heridanan, pero cu nan ta cera lihe, esey si mi no sa".

Pareha Schotte a entrega keho na Ministerio Publico pa difamacion y calumnia



WILLEMSTAD - Dialuna durante oranan di atardi Gerrit Schotte compaña pa su pareha sra. Cicilly Van Der Dijs a entrega keho na Ministerio Publico y tambe Landsrecherche relaciona cu " Smaad, Laster en Lasterlijke Aangifte". E keho a keda entrega pa difamacion y calumnia contra di e pareha Schotte/Van der Dijs concretamente despues di e entradanan hudicial cu a haci recientemente na e pareha su cas. E pareha for di un inicio a fiha un posicion na unda cu a indica cu nan lo no acepta pa otronan daña nan nomber y principalmente pa e manera con Ministerio Publico a conduci e redada di 5 di april ultimo. Tin indicacion cu pareha Cooper lo haci mesun cos. Di otro banda, sr. Plet cu a 'causa' e consternacion aki y a inicia un investigacion cu a hiba na redada den cas di pareha Schotte a indica ayera durante di un conferencia di prensa cu e no ta 'back' for di su decision.

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA HUUR
Appartament nobo full muebla di 2 kamber, alarm, airco inverters excl: utilidades, coriente pre pago. Pa luna Fl.1500 mas un luna di borg.
Por bel na: 660 8666 / 565 3228
Sabana Basora 154 B
Banda di Calidad Supermarket

SERVICIO PUBLICO
Se realiza trabajo de pintura y mantenimiento de casas. Gente seria y responsable.Buen precio
Tel. 565 8198

TA BENDE
Tur tipo di santo, piedra y graniet y tambe ta duna servicio di corta mata y tira sushi afo
Tel.562 2532

TA HUUR
Apartamento en Casa del Caribe Pos Chiquito 223 E
Fls750 excluido servicios
Tel: 569 4661/ 563 9498

TA BENDE
un auto Toyota Highlander 2002
Miles cori 18.770.
E auto ta den bon condicion.
E 4 tire nobo
Prijs 10.000
Tel. 583 5561 / 748 2775

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de limpieza en casa. Gente seria y responsable.
Por favor llamar a la Sra. María
Tel. 641 6785

TA HUUR
un cas na Tarabana Residencia muebla, 3 camber, 2 baño, sala comedor, cushina + BBQ di bloqui y mita baño.
Disponibel pa 1 di July, 2017
Tel. 563 7626

TA BUSCA
un trabou parti atardi of diadomingo pa hasi trabou di cas of wak pa hende grandi of pa mucha
Tel. 568 9228 / 600 4101

TA BENDE
1 set di mesa cu stoel pa patio,
1 slang (nobo), 1 labamano cu su pedestal (nobo)
1 caha cu herment pa mecanico
Tel. 563 7626

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Auto + Hero Bieu
ta cobra Fl.35 pa tira auto biew afo y Fl10 pa frigidaire, stoof, wasmashin etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SE ALQUILA
una habitacion con todo incluido
Dirección Playa (Brikstraat)
Para más información llamar
Call 564 1979

TA BENDE
Ford Edge SEL 2007
Automatic/ Leather interior
Tel. 597 7814

FOR RENT
Long term. Brand new, modern, semi-furnished Home for rent with 3 bedr, 2 bath, walkin closet, garage, fully fenced
$1572 P.M. FL.2.750 P.M.
Tel. 593 8082

TA BENDE
un tereno na Playa eigendom
1304 m2
Situa na
Kwarstraat / van Dragstraat / Eekhoustraat
Mon Plaisir, Oranjestad
Contact tel: 594 2007

TA HUUR
1 Studio appartment semi muebla, baño separa, excl: utilidades area trankilo
Simeon Antonio
Cel. 594 5576

TA HUUR
Apartment 1 camber, baño, sala, cushina. Afl.775,=
+ 1 luna deposit. awa y coriente apart. Madiki67
Tel. 593 0769 /583 2034

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece servcio di costurera pa cuida hende grandi of mucha
Haci cas limpi
Tel. 748 2791

SERVICIO PUBLICO
Se hace blower y planchado de cabello y también keratina
Tel. 641 6785

TA HUUR
Apartment / camber, baño, sala, cushina. Full muebla excl. utilidad nan, entrada priva Madiki 67
Tel. 583 2034/ 593 0769

TA BENDE
SUV Mitsubishi outlander blanco extended 7 seats, 4 wdr automatic, gasoline 2014
Prijs Afl.34.000 OBO
Tel. 594 2071

TA HUUR
una habitacion para una dama soltera con todo incluido Fls.450
Tel. 747 8169

FOR SALE
1 Kia Sportage autm 2014
Klm 27.000 Price Fls.29.900
1 Mazda 3 autm 2011 Klm 45.000 Price Fls.17.500
1 Nissan Versa autm 2014
Klm 35.000 Price Fls.18.900
Tel. 560 9494

TA HUUR
un tereno 435 m2, eigendom inclui un trailer pa oficina Afl.1.500,= pa luna. Tereno ta situa patras di Smith and Dorlas, na Domincanesse straat.
Pa mas info yama na
Tel. 592 9966

FOR RENT
Time Share La Cabana to rent
Studio sleep 4
check in 13 april 2017
check out 20 april 2017
Tel: 584 8132 / 641 6184

TA BENDE
un frigidaire y un freezer
Please yama
Tel.566 1840

TA HUUR
Apartamento amplio,
1 bedroom muebla, priva + laundry, cable pa pareha sin yiu
Awg. 950 pa luna
Tel. 733 1201

SERVICIO PUBLICO
construction
ta pega blokkie, pleister, plafond, mosaico, azulejo, vloer dak, cura, plafond bow dak, cas completo, nos ta arubiano y cu bon prijs.
Tel. 661 2081

TA HUUR
Apartamento 1 kamber, muebla pa 1 of 2 persona sin yiu.
Awa, cable, Gas, entrada priva y parking. Afl.1,100,- p/l
Wayaca Residence
Tel. 592 9966

TA BUSCA
un persona pa comparti un studio appartment situa na Paradijs e caya patras di Wan Lie
Tel. 630 3867 / 744 0843

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura.
Central pa tur caminda.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

SERVICIO PUBLICO
ta ofrece servicio di limpiesa di cas of cuida mucha of hende grandi.
Mi ta serio y responsabel
Tel. 630 5880

TA HUUR
Una habitación con todo incluido en Oranjestad
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Airco Service
ta instala y service tur tipo di airco. Yama libremente na
Tel. 742 5438 / 641 3924

TA BENDE
un Cushina completo di Aruwood color shinishi
Tel. 568 1465

TA HUUR
2 bedrooms, kitchen, diningroom & living room, 1 bathroom, airco's prepaid electricity, utilities excl.
quiet area Simon Antonio
Tel. 594 5576

Skirbi pa Ruthy Vrieswijk-Bergen

Bon Dia yen di alegria



ORANJESTAD - Scuchando Canal 90 fm den oranan di mainta 8.30 cu nan bunita gospsel, ta inspira oyentenan sigur . Ta bunita cu tin respet pa e Siman Santo y mas ainda, ora mi a tende algun di e canticanan for di e musical "Jesus Christ Superstar" un par di dia pasa, na e mesun canal aki.

Oh asina bunita, nos a bay bek den tempo , corda cuanto biaha nos a wak e pelicula musical aki . Berdad tin hopi competencia riba tereno di radio difusion y cada un ta unico ariba nan mes. Como oyente, abo por scoge bo programanan faborito na cada un di nan.

Recientemente mi tawata den programa "Happy Hour" cu Angela na Fresh FM y na e momentonan ey mi pensamentonan ta bay te na Hulanda, nos madre Patria. Nos a lora nos Hulandes lo miho posibel. Danki pa e koffie lieve Angela y Veronica !Manera inspira, ta bishita e radio emisoranan pa asina ta mas cerca di pueblo cu mi invitacion pa Lady Ruth su "One woman show""Alegria di Ruthy" di cual e fondo di e carchinan na benta ta bay pa Fundacion Hende Muhe Den Dificultad, pa nan por drecha nan cushina un crenchi. Tin cu bisa cu , unda cu a bay, nan ta ricibi nos cu curason habri ! Ki bunita di nan parti pa kere y apoya nos talentonan local. Tin cu bisa tambe, cu e trainingnan ta bayendo hopi pero hopi bon mes, dushi ambiente, cu harimento, pasobra despues di un di e trainingnan den Veranda Shon Johan na cas, hasta cachonan di bisiña a cuminsa blaf cu nan alegria den nos dushi naturaleza .



Un harimento sin fin ! Tin cu a puntra si ta un "Comedy show" e ta bay ta, e contesta ta no. Mi no ta un "Bailarina" ta un Vale so nos tin, y e ta den reino celestial pero keto bay inspirando cu su chistenan ora bo tende nan y bo tin cu hari sin stop. Lady Ruth a cuminsa hopi tempran, pa no hay'e ta ansha y kier dedica debido tempo na tur cos cu tin cu sigui cana y draai normal. Tin cu a menciona, cu , lo ta hopi bunita pa



personanan cu sa regala otro algo pa Pasco Grandi, regala ticket pa e show di Ruthy. Lo ta hopi leuk berdad ! Ta purba di hiba mi cahera di saca potret tur caminda cu bay, pero tin biaha ta lubid'e na cas. Danki lieve Aizette di Canal 90 fm pa a graba nos pa live stream ofzo, ah, nos no ta comprende mucho di computer, ta nos bon amigo, un di mi yiunan sin dolor, Bryan Balijn a hinca mi Power Point Slide Show den otro na un manera super bunita mes ! Ta e intencion di laga pasa esaki prome cu e show mes "Alegria di Ruthy" cuminsa , pues banda di 7.30pm, ora cu ya por cuminsa drenta e sala grandi di Cas di Cultura. Un chispa di algo di su 44 añanan den farandula. Lady Ruth ta bay recita, canta y baila shonnan, no ta coy perde, hahahahahha, bin maske ta pa caweta , hahahahahah!!!!!

Corda bin si cu un mente y curason positivo pa por absorba e show a la Ruthy . Aunke nos ta parce Jennifer Lopez JL y of Sophia Lorren, nos tin nos mesun estilo den tur cos ! Hahahahah...



Ban sigui celebra bida shonnan, bida ta cortico tin biaha ora e dianan ta pasa nos voorbij...Purba di bib'e tur momento cu gradicimento y alegria y no lubida di bin sea cana of presencia nos Caminda di Cruz Bibo di y den Dakota Diabierna Santo 10'or di mainta, cuminsando na misa La Birgen di Fatima - e Pasion di Cristo na un manera mas real posibel, un obra teatral intenso y inspirativo di e gran artista di Dakota sra. Gina Nuboer y comision organisado. Y pa despues por celebra Pasco Grandi di Resureccion yen di mas gradicimento y mas amor pa tur locual Cristo a haci pa nos, dor di entrega su bida na e Cruz pa nos por ta salba y tin bida eterno.
For di awor Un Pasco Grandi di Resureccion feliz y bendiciona pa tur famia yen di alegria, sea campando of na cas. Nos ta stima nos paz.



Accidente cu basta daño material







ORANJESTAD - Diamars den careda di 4or marduga ariba Camacuri a keda registra un accidente di auto basta fuerte na momento cu un Honda Accord bahando for di pariba a dal contra un auto biniendo for di pabou direccion pariba. Polis ta yega na e sitio topa cu dos auto basta kibra, e Honda Accord cu sla na full su banda robes y e otro vehiculo dilanti robes completamente destrui. Unidad di rescate di bombero tabata presente pa asina yuda. Paramedico di ambulance a brinda asistencia na e victimanan.





Candela grandi di mondi na Sabana Blanco

SABANA BLANCO - Dialuna den careda di 4or di atardi un persona desconoci a pega candela den e mondi na Sabana Blanco. E tabata un candela basta grandi pega cu algun edificio. A solicita pa brandweer a presenta pa asina combati e candela grandi aki unda e huma tabata un molester pa esunnan den bisindario.

Chauffeur a ranca palo di luz na Palm Beach

PALMBEACH - Dialuna anochi na Palm Beach un chauffeur coriendo un Yaris a perde control tras di stuur. Aki ta unda el a ranca un palo y subi un meter di awa. Polis a presenta na e sitio y a constata cu ta un palo unda tin waya di Setar ta core. A notifica Setar di e caso aki, ambulance a presenta unda paramedico a brinda asistencia na e victima.





Candela grandi riba tereno di luga cu ta cumpra aluminium na Parkietenbos







PARKIETENBOS – Diamars pasa di 3or atardi un candela grandi a cuminsa ariba e tereno di e luga cu ta cumpra aluminium na Parkietenbos dilanti dump.

Di leu por a mira huma preto y hopi a kere cu a dump pero e biaha aki no tabata e caso. Ta e luga net dilanti dump, bomberonan a yega di biaha drenta accion pa asina combati e candela grandi aki unda tabatin basta aluminium na candela y hasta boternan cu tin riba e tereno tabata un peliger pa nan mes. Te atardi laat a logra combati e candela aki por completo.

Pronostico di tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero breve
Temperatura maximo 33 grado Celsius y temperatura minimo 27 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 06:52pm y lo sali mañan mainta 06:29am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost te oost noordoost; forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia fuerte den rafaga; forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Un disturbio na nivelnan mas abou di atmosfera ta causando un aumento leve di humedad den nivelnan mas abou di atmosfera. Pa e motibo aki temporalmente mas nubia lo pasa riba nos region den proximo 24 ora cu chens pa algo di awasero riba isla di Aruba.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te 4, localmente 5 pia.
E olanan di mas halto ta na costa noord di nos isla.

Advertorial

Renaissance Aruba ta invita bo pa su 'Thai Pop-Up' Songkran





ORANJESTAD - Renaissance Aruba ta presenta un otro edicion di su concepto 'pop-up restaurant'. Clientenan a pidi pa ripiti e 'pop up' So Thai y riba demanda popular Renaissance Aruba ta complace tur fiel bishitante.
E sabornan exotico di Thailand ainda ta fresco den memoria. E siman aki lo presenta e mihor di Thailand cu sabornan autentico di 'Songkran'. Pa unicamente dos dia, Renaissance Aruba lo hiba bo riba un biahe culinario transformando ex Carpe Diem restaurant den un 'pop-up' restaurant y asina presenta, 'Songkran' cu ta priminti di bira espectacular!

Renaissance Aruba su team culinario a keda encarga pa trece e mihor di Thailand y presenta esaki den un creacion culinario; Songkran lo tin sabornan exentrico cu lo hiba bo te Thailand. E biaha aki e pop-up restaurant lo ta dos dia; lo sirbi lunch y dinner. Cuminsando for di diahuebs 13 di april pa 11'or di mainta cu lunch - te cu 10'or di anochi pa dinner. Lo presenta e mihor ingredientenan pa asina ofrece bishitantenan sabornan manera lemongrass, thai basil y e tan gusta peanut-bourbon infusion. E pop-up restaurant lo keda te cu diabierna 14 di april!
Bini hunto cu famia y amistadnan pa disfruta di platonan manera Nuea Satay cu ta 'marinated beef skewers', Tod Mun Pla cu ta Fish cake combina cu un Tamarind sauce, E famoso Seafood Khao Soi, cu ta un Spicy seafood noodle soup of e Pla Sam Rot, cu ta Renaissance Aruba su specialidad, un Fried Red Snapper. E menu ta extenso y varia, for di appetizer pa salada, sopi, main course y tambe e seccion di dessert. Bo ta keda cordialmente invita pa disfruta di plato- y cocktailnan autentico di Thailandia.
Pa mas informacion por tuma contacto cu 5236115 of bishita Renaissance su pagina di Facebook, www.facebook.com/RenaissanceAruba/events.



Riba e topico di Alzheimer dirigi riba nos grandinan

Departamento di Salud Publico cu presentacion interactivo na centronan di bario



ORANJESTAD, Aruba - 3 di april 2017: Alzheimer ta un di e cinco diferente tiponan di demencia cu ta ataca hende di edad avansa y e ta esun mas comun, afectando un 70% di nos grandinan.

Mirando cuanto hende por resulta den nan biehes cu un perdida di memoria total a haci cu Departamento di Salud Publico Aruba (DVG) a crea un proyecto interactivo conhuntamente cu Fundacion Movemiento ta Bida y Gruponan di Hende Grandi organisa riba nos isla unda ta bishitando diferente bario pa duna mas informacion y inspira tur esunnan cu ta forma parti di e comunidad di nos grandinan pa ta mas activo.

DVG a cuminsa e ciclo di charla riba Alheimer ya for di comienso di luna di maart pa e siguiente gruponan di hende grandi organisa. E gruponan ta di Club Estrella na Sta.Cruz, Grupo Honey Bees di Dakota, Grupo Flor di Bini Bini di Noord, Grupo Kawara di Paradero, Grupo Aloe di Playa Pabou y Grupo Magdalena di Ayo. Tur encuentro por a conta riba presencia di un grupo bastante grandi, cu a sali for di nan cas pa pasa un rato ameno y siña na un forma interactivo di Dr. Ordoñez di Departamento di Salud Publico. Dr. Ordoñez a tene un charla tocante Estilo di Bida



Saludabel y kico nan por haci pa evita di haya Alzheimer. Durante e presentacionnan aki Dr. Ordoñez ta remarca cu el a ripara cu e grandinan na Aruba ta hopi bij ainda… "na cada centro di bario nos a mira grupo di hende grandi cu ta keda hopi activo. Bo ta ripara nan ta acudi y esey nos di Departamento di Salud Publico kier mira. Nos kier pa nan keda den circulacion social y activo haciendo obra di man, canta, bini hunto y haci social, pero tambe actividad fisico. Hende grandi una bes e keda su so y stop di sali for di su cas, su curpa, mente y contacto social ta bay atras."



"E pensamento tras di e proyecto aki ta pa hende grandi keda ocupa uzando nan mente y keda den movecion. Esey ta e mensahe cu ami ta trece dilanti constantemente den e presentacionnan aki. Si nan ta gusta lesa… lesa numa, si nan ta gusta haci obra di man… hacie, si ta gusta hunga domino… tira e piedra. Fuera di esey por haci bishita, sali bay keiro, bebe koffie, o sea, hiba un bida saludabel y activo yena cu actividad placentero," e experto di salud ta agrega.

E ta sigui splica cu Alzheimer ta un forma di demencia. "Tin cinco tipo di demencia, pero lamentablemente un 70% di demencia ta Alzheimer unda cu poco poco e persona ta perde su memoria. Un di e maneranan pa evita esaki ta door di keda mantene bo mes ocupa y tene e mente activo."

"E pensamento di Departamento di Salud Publico ta cu un hende grandi no tin nodi di caba su bida sinta riba un stoel. Net lo contrario, ora un persona yega edad di pensioen ta husto e tempo pa dedica na tur e actividadnan cu e ta gusta y nunca tabata tin tempo pa haci," Dr. Ordoñez ta enfatisa. Su recomendacion ta pa keda activo haciendo algo interactivo por lo menos 30 minuut pa dia. "Si mester parti esaki den 10 minuut cada bes, contal cu bo ta hacie," e ta conclui.

Universidad di Aruba :

Ichelle Simon a gradua como "Bachelor of Laws"





ORANJESTAD - Diabierna ultimo, durante un ceremonia special y hopi emocional na Universidad di Aruba, Ichelle Simon a ricibi su diploma di "Bachelor of Laws".

El a inicia su estudio na Universidad di Aruba den e Facultad di Economia y a logra su 'propedeuse' cu exito. Mesora despues di e logro aki, a opta pa cambia pa facultad di Ley y a gradua awor como Bachelor of Laws.

Durante di e ceremonia di graduacion mr. dr. Rycond Santos do Nascimento a hiba palabra dunando un discurso cientifico cu a hiba e titulo di "Politieke vrijheid: Geen recht zonder verantwoordelijkheid" y pa finalisa e ceremonia Ichelle Simon a ricibi su diploma for di decano di facultad di ley, mr. Dr. Viola van Bogearts.

E facultad di ley na Universidad di Aruba, e prome facultad estableci desde aña 1988, a percura pa ya caba riba 200 studiante obtene nan titulo di "Master Degree" den leynan di Aruba. E facultad di ley ta provee educacion academico y entrenamento na studiantenan pa e diploma di "Bachelor" y "Master" den leynan di Aruba.

E programa di Bachelor ta dura 3 aña y na final e graduado por uza e titulo di LL.B. tras di su nomber, cu ta un abreviacion pa "Bachelor of Laws", mientras cu si sigui 1 aña mas, e studiante por scoge pa specialisa sea den ley civil, penal, constitucional of administrativo. Ta prepara un tesis, ta defende dilanti un comision y asina ta gradua como "Master of Laws" cu ta duna Bo e derecho pa carga e titulo di LL.M. patras di bo nomber of tambe, den estilo Hulandes, por carga e titulo di "mr" dilanti nan nomber.

E anochi aki tabata masha special compaña pa famia, colega y amigonan di e graduado cu hunto a celebra e gran logro aki. Ichelle Simon ta un cara conoci, como cu desde aña 2012 tabata un figura na television, den diferente programanan y como presentado di Noticia Awenochi na ATV. E ta traha actualmente na Ministerio di Asuntonan General y lo continua awor cu e estudio di ley pa pronto termina su estudio e ora como "Master of Laws".

Safecom comand center ta sigui Curso Excelencia den Servicio

ORANJESTAD – Recientemente un grupo di empleado nan di Command Center di Safecom a finalisa e curso "Service Enthusiam and Improvement".

Servicio na cliente ta un di e aspecto nan mas importante den nos trabou diario, Sr. Eldrick Cabral ta enfatisa, tur cos ta e enfoke riba nos cliente nan y nan siguridad.



Awendia servicio na cliente ta faya door cu empleado nan no ta wordo getrained, con pa responde na necesidadnan di e cliente. Pensa bo mes cuanto biaha ora cu bo drenta un establecimento hopi no tin e conocemento di e producto cu nan ta bende ni e decencia di lanta cara y bisa bon dia.
Servicio na cliente ta nifica pa bo ta presente pa esun nan rond di bo y no na manda text via di bo telefon of haci manera bo ta hopi druk ora cu e cliente acerca bo.
Pa sigura cu tur e empleado nan di Commanda Center ta consciente di e servicio cu nan mester duna na e cliente Sra. Irïelle Cabral a organisa conhuntamente cu B & P Interface un curso Excelencia den Servicio.
E curso tabata bou guia di Sr. Carlos Albertus di B & P Interface Training y durante di e curso a wordo trata e diferente aspecto nan cu tin di haci cu un bon servicio y con pa tene tanto e cliente interno como e cliente externo satisfecho.
Esunnan cu a ricibi nan certificado for di man di Sra. Irïelle Cabral ta: Pastora Danies, Amy Roos, Shantal Stephens, Grace Martinus, Johnny Luidens, Xiomara Pieternella, Roland Geerman, Casiano Schwengle, Kevin Lake y Andrea Maduro. Un palabra di felicitacion ta bay na tur cu a finalisa e curso cu exito.



Advertorial:

Easter Food Show na Ling & Sons tabata grandi



ORANJESTAD – Un biaha mas Clientenan di Ling & Sons a pasa un anochi super special.

Dialuna 10 di april Ling & Sons a tene nan tremendo Easter Food Show caminda cu un y tur por purba diferente productonan cu nan tin pa celebra Easter. Tambe Ling & Sons a pone un anochi cu prijs nan special riba diferente producto e anochi aki. Un anochi cu sigur grandi y chikito a disfruta cu Dino jump, Pass ei, Chuculati, y diferente Biña di diferente distribuidor aki na Aruba. Durante fin di siman di Semana Santa Ling & Sons lo tin diferente special riba su productonan. Asina ta si den pura bo falta algo pa e B.B.Q. of durante campamento pasa libremente na Ling & Sons cu ta bay tin un orario special durante Semana Santa.





Campamento a start ya caba tin varios famia ta campa





ORANJESTAD – Semana Santa ta den porta y ya ta un custumber cu famianan ta reuni hunta y ta bay campa na diferente di nos beachnan.

Por a nota cu ya casi no tin luga mas pa campa manera nan ta bisa esun cu bin prome ta bebe awa limpi. Segun Sr. Winterdal esey ta antes cu bo ta bay campa ta dis busca un luga y campa. Awor cu tempo a bira moderno mester pidi un permiso na polis y paga un stampia di 4,00 florin mas 7,50 florin pa cada obheto cu pone riba e beach hasta e delco.

Sr. Winterdal tin mas di 50 aña ta campa y segun e ta splica nos di bon dia antes e a cuminsa campa na e tereno banda di pa zuid di Holiday inn hotel y tabata campa pa un luna y mei. Asina nos a pasa na diferente tent di campamento nos por a topa cu diferente famianan manera fam Orman, Soliano, Werlwman, Noguera, Ruia, Baiz, Danies, Tromp, Kelly, Maduro Willems. Y warios tent cu ta cera pa motibo cu e hendenan ta traha.











Final di Campeonato Nacional di Ahedres













ORANJESTAD - Den e weekend cu a pasa, e ultimo 4 rondnan di nos segundo edicion di Campeonato Nacional di Ahedres di Aruba a tuma luga. E weekend anterior, e prome 5 rondnan a wordo hunga.

E miho 10 hungadonan di Aruba a wordo selecciona. Y durante 2 fin di simannan a bataya cu otro pa saca e Campeon Nacional di e aña aki.

Aña pasa, esaki a bay pa Mark Bueno cu actualmente ta studiando na Hulanda.

E aña aki, e titulo di Maestro Nacional a bay pa Candidate Master Octavio Croes.

Octavio a score un total di 7.5 punto for di 9 partido.

Na segundo luga a termina nos hoben prometedor Candidate Master Jomar Benschop. Jomar a score 7 punto for di 9 partido. Y e tercer luga a bay pa e hungado mas hoben den e campeonato aki, Brian Diaz. Brian tin 15 aña di edad. E la score un total di 6 punto.



Na di 4 luga tawata tin un empate entre nos unico Woman Fide Master Maria Diaz, Randy Tromp y Candidate Master Jose Pesqueira. Nan tur 3 a score 5 punto for di 9 partida.

Como ChiefArbiter pa e Campeonato aki, nos a busca International Arbiter Ulises Hernandez di Venezuela.

BONDIA ARUBA

Myron Adams, Lixjandra Bello, Nykwana Duinkerk, Záhyon Klabér, Jourdé Klabér a sali best fighters na e di 9 Ultimate Taekwondo Cup















ORANJESTAD - San Nicolas Taekwondo Center y Brazil Taekwondo Stichting a bay cu e premionan di best fighters na e di 9 Ultimate Taekwondo Cup. Grand Master Chaco Cornelio y Master Eric Barry a scoge nan miho atletanan cu a demonstra den e peleanan cu nan a bringa durante di e campeonato cu a cuminsa for di 10or y 20 di mainta y a caba banda di 3or y 29 di atardi cu un total di 30 poule.

Manera cu e campeonato a caba, Grand Master Chaco Cornelio y Master Eric Barry a reuni cu otro y nan e scoge e siguiente atletanan como e best fightersnan di e di 9 Ultimate Taekwondo Cup;
Den e categoria di infantil masculino nan a scoge Myron Adams di San Nicolas Taekwondo Center.
Den e categoria di infantil femenino nan a scoge Lixjandra Bello di Brazil Taekwondo Stichting.

Den e categoria di cadet nan a scoge Nykwana Duinkerk di San Nicolas Taekwondo Center.

Den e categoria di junior nan a scoge Záhyon Klabér di Brazil Taekwondo Stichting.
Den e categoria di senior nan a scoge Jourdé Klabér di Brazil Taekwondo Stichting.

Justin Webb a wordo scogi como e atleta mas comico.





Rene Herdé (AVP):

Seriedad y argumento versus promesa bashi y trocemento di berdad

ORANJESTAD - Colegio EPI a organisa e prome debate politico pa e aña di eleccion.

Den e debate bon ordena aki por a nota caba e diferencia den forma di campaña di e diferente partidonan. Rene Herdé di partido AVP a presenta cu bon argumento e plannan cu AVP a desaroya pa sigui crea actividadnan economico nobo y crea trabou.
Specialmente pa hobennan cu caba nan estudio. El a haci esaki den un forma masha cla y bon argumenta. Di otro banda e partidonan MEP, RED y PDR/POR a mustra claramente di no ta prepara pa un debate cu informacion serio na pueblo. Lamentablemente nan a limita nan mes na atakenan riba AVP y haci promesanan sin por a duna niun base of contenido pa nan promesanan. E partidonan MEP, PDR/POR y RED obviamente a purba score door di hunga cu sentimentonan di e studiantenan y papia den forma popular. Asina leu cu nan a presenta sugerencianan, esakinan tabata limita na idea y teorianan. No riba plannan bon studia. No mucho cu e studiantenan por a haci uzo di nan pa nan estudio.



Economia
E tema di e debate informativo tabata e plannan economico di cada partido pa futuro. E tema aki a wordo scogi door di EPI como proyecto di e studiantenan di dos aña di EPI. Lamentablemente e studiantenan no a tende mucho di plannan pa futuro. Ta AVP so a presenta plannan concreto.
E otro tres partido a presenta ideanan di cosnan cu nan lo desea di haci cosnan cu ta zona bunita. Pa e studiantenan esaki mester tabata un desapunto. Loke e studiantenan a haya tende ta cu e debe ta mucho halto y cu AVP no a haci nada pa Aruba. Den palabra di un di e studiantenan despues di e debate "ta ciego nan ta kere cu nos ta.
Nos ta hoben, pero nos no a nace ayera. Nos ta wak kico ta sosodiendo na Aruba". Ta di spera cu resto di e campaña no sigui asina.

Mireille Sint Jago (MEP):

MEP lo percura pa tur mucha gusta lesa buki na Papiamento!



ORANJESTAD - Un di e problemanan den enseñansa ta e idioma Hulandes. Sea e mucha ta wordo confronta cu esaki como idioma di instruccion den klas 1 basis, klas 5 basis, na EPB, MAVO HAVO VWO etc.

Un cos ta sigur... E ta un situacion abnormal cu no ta trece e resultadonan desea. Ora nos papia cu na Aruba no tin un cultura di lesa, nos semper ta bisa cu esey no ta e causa pero e resultado di mantene un sistema di educacion cu no ta sirbi ni cuadra cu esunnan cu ta haci uzo di dje.

Pa lesa buki y gusta e storianan, e mucha of hoben cu ta lesa mester compronde kico e ta lesa. Cu e informacion ey e ta traha imagennan den su cabes. E pelicula aki ta bin acompaña di emocionnan y henter e experiencia aki ta crea un sentimento unico pa cu e buki cu ta wordo lesa. Asina e mucha ta haya un experiencia positivo cu ta smaak na mas.

E nivel di AVI-lezen cu un mucha tin, no ta bisa nada di e nivel di comprension di e idioma Hulandes. Ta solamente un habilidad tecnico cu ta wordo logra. Nos lo mester traha mas riba vocabulario y ofrece ayudo na Papiamento online.

E lenga materno eigenlijk ta e idioma pa cuminsa cun'e na scol. Esaki lo mester core di e prome dia di scol te na e edad di 15 aña. Manera e hoben por expresa su mes den su propio lenga materno... E lo ta capacita pa traduci, debati y combersa riba un nivel mas halto. Un dicho conoci ta: “You cannot think deeper than your vocabulary allows you to.” Tanten cu nos no siña nos yiunan pa debati, lesa y skirbi na Papiamento, nan lo keda atras y lo no tin hopi oportunidad pa discuti of argumenta riba un topico specifico.

Ta p'esey mi ta sigur cu Enseñansa lo bira hopi mas miho cu nos den MEP, miho cu Mireille. Nos lo percura pa tur mucha gusta lesa door di amplia e oferta pa nos muchanan na Papiamento. Ya caba nos tin e proyecto Scol Multilingual cu ta uno exitoso, aunke Gobierno no a sigui evalua y stimula e proyecto aki. Cu MEP cada mucha lo siña compronde tur locual e ta lesa!

Pa nos soluciona un problema asina grandi y impactante riba nos comunidad, e ta necesario pa nos tur bay hunto pe cambio!! Un pueblo consciente, esey ta nos prioridad! Futuro generacionnan cu por lesa, compronde y expresa nan mes bon. Esey nos mester: Mandatarionan cu ta scucha e deseonan y dolor di e educadornan y henter comunidad!

Elton Lioe-A-Tjam (ABO):

Tuma un minuut durante siman santo pa tambe reflexiona y haci lo corecto, siendo un bon cristian!

ORANJESTAD - Actualmente, nos ta den siman santo. Un periodo hopi importante pa hende religioso y spiritual.

Un periodo unda ta wordo conmemora e grandeza di e amor pa hende, e sacrificio y e resureccion di Hesus pa hende. Pues un temporada di reflexion y no uno di solamente campamento y fiesta. Pero a pesar cu mas di 80% di nos pueblo ta pertenece na un religion of ta yama nan mes cristian, parce cu algun ta lubida dicon nos ta celebra siman santo. Kisas ta pasobra nan a wordo indoctrina pa lubida esaki, of kisas simplemente nan ta mira con esunnan cu mester duna e bon ehempel ta maluza religion pa yega na nan metanan personal, absolve nan mes di nan picanan contra e sociedad y 'get away' cu tur maldad, pasobra nan a bira un 'niet zomaar iemand' riba custia di pueblo.

Religion no tin e meta pa haci ningun hende dependiente di otro. Cu religion si ta wordo maluza pa logra esaki, ta un berdad. Pero esey no kiermen cu e ta bon of cu e mester wordo acepta of tolera. Hesus a lanta contra esunnan cu mester a duna e bon ehempel, pero cu tabata maluza religion pa poder y enrikeciendo personal. Hesus a drenta den tempel, bolter tur e mesanan y core cu tur esunnan cu tabata haci negoshi den tempel, asina ilustrando e decadencia moral y social. Cu na final, Hesus su accion di 'ruim op de boel' corupto a conduci na su crucificacion, pasobra un di su mesun discipel a traicion'e y cu e pueblo indoctrina a scoge pa laga e ladron y violado Barabbas liber, esey no a pone Hesus cobardia. Hesus a acepta su destino y e a paga e prijs maximo pa su accionnan di para decadencia y corupcion. Loke Hesus a mustra nos, ta cu ora algo no ta bon of corecto, e mester wordo para, sin importa e sacrificio!

Loke a wordo describi aki, ta loke ta pasando actualmente na Aruba. Pa decadanan largo, abuso contra humanidad ta wordo practica y decadencia social ta wordo promovi. Tur esaki pa mantene un situacion di caos y dependencia politico intacto, pa asina e grupito privilegia keda na poder pa sigui bira mas miyonario. Tristo pa mira con algun hende cristian no kier mira esaki, mientras cu e situacion actual di Aruba a wordo describi exactamente den Bijbel. E uzo di e grupo 'Tonton Macoute' rond di e politico tradicional, pa intimida y silencia pueblo. E uzo di e fanatico politico cu a haya un 'cos', pa laga esun debil pensa cu un dia e tambe lo bay haya un 'cos' di e politico tradicional. E uzo di speechnan elocuente, pa laga un parti di pueblo kere cu e politico tradicional ta un Dios y cu e so tin e sabiduria unico y perpetuo pa guia e pueblo. E uzo di prensa pa no solamente tapa bagamunderia y indoctrina un parti di pueblo, pero tambe pa trata di mantene e mito di 'rescate y vision economico' intacto y bibo. Y pa laga tur hende kere cu e politico tradicional ta e unico cu por pensa, por presenta plan bunita y ningun hende mas! Sin dje, of su partido, Aruba ta perdi!

Den e periodo di siman santo, ban reflexiona riba e situacion di nos isla, tur e abuso y mentira politico y e destruccion structural di nos identidad, cultura y naturalesa. Ban reflexiona con Aruba a wordo dividi pa metanan politico y cu e Arubiano awendia no ta sinti su mes respeta na su propio pais mas, pasobra algun politico tradicional pa añanan largo a compensa e perdida di voto bou di e hende local pa esun di otro pais, cu si lo keda fiel y gradicido na dje eternamente. Entreguismo, decadencia social y corupcion awendia ta na orden di dia. Pues tuma un minuut durante siman santo pa tambe reflexiona y haci lo corecto, siendo un bon cristian!



(www.aboaruba.org, aboaruba@hotmail.com)

Jennifer Arends-Reyes(AVP):

Cu introduccion di un Gaming Board nobo pa Casino y catocheronan Aruba lo tin un bista mas structura ariba 'gambling'



ORANJESTAD - Segun sra. Arends-Reyes tawatin tin diferente Casino den noticia ultimo tempo y sigur Parlamento a sigui tur e desaroyonan di cerca.

Desde 2015 caba e comision di Financia y Economia a cuminsa reuni cu diferente entidad tanto na Aruba como Curaçao tocante e concepto di ley pa supervision ariba wega di placa y introduccion di un Gaming Board cu mas tarea specifico. E permisonan pa opera un Casino na Aruba basicamente ta mara na un hotel. Ta asina cu na Aruba tin varios hotel cu ta opta di laga un tercera persona, hopi biaha inversionistanan di afo opera Casinonan. Ta conoci tambe e supuesto fenomeno cu algun ta opta pa no pasa den e proceso rigoroso di 'due diligence' pa habri un cuenta di banco local cu tur e consecuencianan cu esey por trece cun'e.

No tin bista registra ariba e financia, flow di placa, stabilidad y cumplimento di e compania y sigur esaki no ta algo deseabel. Mas ainda cu Aruba mester cumpli cu e leynan internacional contra labamento di placa y combatimento di terorismo. Un Casino ta keda un negoshi di risico halto pa cualkier banco pero na final di dia e ta necesario pa regla nan asuntonan financiero via instancianan oficial y respetando y cumpliendo cu exigencianan pa asina tin miho control y bista ariba negoshinan cu ta envolvi placa. Nos hermana isla Curaçao conoce un Gaming Board cu personanan specialisa ariba control y risiconan di Casino. Lo ta bon pa na Aruba bin cu un sistema cu tin mas control structura ariba 'dropboxes', inversionistanan y 'pre-due diligence' cu lo mester por cuminsa caba standard via sistemanan digital internacional pa background check na momento cu bay pidi un 'vestigingsvergunning' prome cu haya un green light pa opera. Entre otro nos economia ta wordo afecta door di posibel 'leakages' di fondonan cu no tin bista ariba nan.

Via di crea mas control na momentonan crucial e lo yuda facilita pa cosnan cana mas miho. Sra Arends-Reyes tambe ta di opinion cu lo ta un idea pa considera un 'insolvency/emergency fund' mara na condicionnan pa Casino por paga nan trahadonan y gastonan di operacion pa algun luna na momento cu enkontra problema financiero. Esaki lo mester tin por ehempel condicionnan estricto mara na dje pa evita su mal uzo y cu lo descurasha companianan di operacion pa bay 'failliet' y bolbe habri bek bou otro nomber cu un 'clean sheet' despues di tempo. Esakinan ta puntonan cu lo por wordo tuma den consideracion na momento cu lo mester implementa e ley di 'supervision pa weganan di placa' cu pronto lo ta tratando den Parlamento. Den e concepto di ley cu tin na Parlamento e Gaming Board nobo pa Aruba lo mester por conseha y tin hopi bon bista ariba e procesonan di tanto Casino como di e Catocheronan. Sigur un ley cu ta bon pa Pais Aruba pa asina tambe nos por tin nos leynan 'in place' mescos otro paisnan den Caribe.

Chris Romero (MEP):

Pobresa na Aruba ta birando alarmante

ORANJESTAD - E realidad cu nos ta bibando na Aruba na aña 2017 ta cu tin hopi pobresa scondi, y e gran parti di e personanan aki tin miedo of berguensa pa sali y bisa cu nan mester ayudo. Nos mesun hendenan tin un impresion robes di locual ta trata pobresa.

Ora nos uza e palabra pobresa, nos ta pensa hopi liher riba locual nos ta wak na television. Pero pobresa na Aruba ta ora un mucha ta bay scol tur dia cu hamber, pero tambe sin nada di come.
Pobresa na Aruba ta ora bo tin cuatro diferente famia bibando bou di e mes un dak pasobra nan no tin manera pa busca nan mesun luga. Pobresa na Aruba ta ora bo mira casnan cu ta pasa lunanan sin awa of corriente, y hopi biaha sin niun di dos.
Hopi biaha nos tin e tendencia di pensa cu pobresa na Aruba ta algo cu ta afecta solamente e comunidad stranhero ariba nos isla, pero no bou nos mesun hendenan. E pensamento aki ta uno robes y e cifranan oficial ta confirma e existencia di pobresa bou di nos Arubianonan.

No por ta posibel cu den aña 2017 ainda tin cosnan asina ta sosode aki na Aruba. Na Parlamento mocionnan a keda entrega pa yuda NGO´s pa por cumpli cu e demanda grandi di cuminda cu mester pa yuda studiantenan cu ta den necesidad alimenticio, pero lastimamente te cu awe nada a keda haci.

Pa loke ta trata e problematica di famianan sin awa na nan cas, nos di fraccion di MEP a entrega un mocion caminda ta propone pa instala un reducer den e liña di awa pa asina controla y reduci e fluho y di e manera aki un famia cu debe nunca por keda sin awa. Teniendo na cuenta si cu cada ken lo keda cu e obligacion di cumpli cu nan debernan.
Den e materia aki Gobierno a priminti hopi, pero no ta haciendo nada pa bin cu solucion of ayudo pa cu e situacion di famianan den necesidad.
Tin 2 grupo di atencion pa loke ta pobresa na Aruba: hobennan y pensionadonan.
Bou di hobennan ta trece hopi mas problema acerca ya cu nan lo busca un manera of otro, sea bon of malo, pa yega na nan necesidadnan y aki hopi biaha ta unda criminalidad ta bira un caminda facil pa nan cana.

Desempleo entre nos hobennan ta conduci na criminalidad y hopi otro problemanan social cu ta nos mes mester bay atende cu nan despues. Pensionadonan ta keda un grupo vulnerabel tambe. Nan a traha fullnan bida pa por gosa di nan pensioen, y awor tin cu pasa den duro sin cu nan curpa ta duna pa nan por yuda nan mes. E reto no ta bay ta facil, pero nos mester por logra cu un dia nos lo por elimina pobresa for di Aruba por completo

Clarisca Velasquez(AVP):

Ta suplica scolnan na Aruba pa bishita parlamento pa asina nos por haya MEP na trabao!

ORANJESTAD - E parlamentario floho y incapacita di MEP nunca ta yega trabao pero ora nan haya sa cu tin scol ta bishita parlamento di biaha nan ta presenta na trabao.

Puro show e lider y e otro parlamentario di Mep ta. P'esey ta suplica scolnan na Aruba por fabor bishita parlamento pa asina e parlamentario flohonan y incapacita di MEP por yega trabao pa nan por cobra cu tur derecho fin di luna. E parlamentario di MEP tin lunanan cu nan no ta yega trabao pero si ta cobra fin di luna. Esta un berguensa e hendenan aki ta. Ora pueblo bay vota na september no vota pa MEP pasobra nan no sa yega trabao pa representa e pueblo toch. MEP ta un mal ehempel pa nos pueblo. MEP ta bon pa 3 asiento den parlamento pasobra ta dos of tres hende sa yega parlamento de bes en cuando. Ta suplica e scolnan na Aruba bin bishita parlamento tur dia pa asina nos por haya e floho y incapacita di MEP pa yega trabao. Paso otro ora ni color di nan na parlamento corda nan presencia.



Jeffrey Kelly(AVP):

Ora MEP bisa “kico”nan ta bay haci, nan tin cu splica “con”

ORANJESTAD - Parlamentario Kelly ta analisa con partidonan di oposicion ta drentando den campaña y ta haciendo diferente promesanan pa asina purba convence pueblo di Aruba pa vota pa nan.

Nos por a scucha entre otro promesanan populista di partido Mep, mientras cu tempo cu nan tabata den Gobierno nan prioridad number un tabata e circulo di famia y amigonan. Gobierno di Mep tabata sinonimo di nepotismo den su gloria y awe ta papia di traha pa pueblo, awe ta corda riba nos grandinan y riba nos futuro generacion.

Con Mep tabata corda riba nos grandinan

Si Mep di berdad tabata corda riba nos grandinan hamas y nunca nan lo a permiti e fondonan di SVB toca fondo. Si Mep di berdad tabatin nos grandinan na pecho nan lo a regla e fondonan di APFA. Ta Gobierno di AVP mester a tuma pasonan pa salba e fondonan di SVB y di APFA pasobra si a keda na MEP awe nos pensionadonan no por a cobra pension. Y riba dje awe nan ta papia di baha edad di pension,loke ta un bon ehempel di populismo den su climax. Durante varios reunionnan cu Parlamento di Aruba tabatin cu SVB, nan a splica claramente e posibel scenarionan si no tuma pasonan responsabel pa salvaguardia e fondonan di SVB. Awo cu e fondo di SVB ta riba pia bek y ta riba bon caminda,oposicion den su totalidad ta papia di baha edad di pension. Nan ta bisa kico nan kier haci, pero no ta splica pueblo con y mucho menos kico e consecuencianan por ta. Si nos kier wak un posibel scenario nos no mester busca mucho leu. Nos por mira con na Boneiro ta evalua pa reduci pension y kico e consecuencianan ta actualmente. Nos por a mira e consecuencianan na Corsou, caminda cu a reduci e entrada mensual di pension. Pero esaki Mep no ta splica. Nan no ta splica cu si baha edad di pension nos grandinan lo bay atras den nan entrada mensual.

Con Mep tabatin nos enseñansa na pecho

Si Mep cu awe ta papia di enseñansa y awe ta papia di futuro di nos yiunan a duna e debido atencion na nos enseñansa, Gobierno di AVP lo no mester a inverti casi 56 miyon Florin den renobacion di nos scolnan. Pero Mep ta hunga mooi weer y ta yega cerca pueblo cu nan cara di palo, lubidando con nan a laga e pida baranca aki atras na 2009. Nan ta lubida con e tempo ey nan lider a bisa cu e ta laga SVB, APFA, AZV etc. pa e siguiente gobierno kibra su cabes cu ne. Esaki ta e mentalidad dies nan cu ta yama nan mes e alternativa. Nan a laga nos pais den un “ocaso” y awe ta grita cu solo lo bay sali pa nos tur. Unda e solo tabata na 2009? E solo tabata sali y briya mas fuerte cu nunca den cartera di famia y amigonan di Mep.
Parlamentario Kelly ta conclui cordando pueblo cu Mep y oposicion den su totalidad lo yega cerca bo cu promesanan bunita y nan lo bisa bo tur loke bo kier scucha. Pero ora oposicion bisa pueblo kico nan ta bay haci, corda puntra nan pa nan splica con nan ta bay haci'e y puntra nan kico e consecuencianan lo ta.

Jacky van Putten (POR)

Cultura di Miedo den deporte

Drenta politica no ta nada facil ,bolo bira blanco di atake di tur personanan cu ta pensa pasobra bo a tuma e decisionnan akinan tin e derecho di comenta sea bon of malo di bo persona. Nos cultura , nos politiconan, nos fanaticonan, nos sostenedonan lo vocifera kico nan ta pensa y bo mester por cu esaki. Pa e motibo aki hopi intelectual ,personanan cu e capacidad ta prefera di abstene di politica pa asina nan bida personal of laboral no wordo afecta.

Mi ta compronde cu esaki ta algo “normal” pa politica pero loke mi a bin ta comprende cu esaki no ta unicamente den politica ,e mesun “cultura di miedo “ tambe tin su luga den deporte. Papiando cu diferente deportista ,entrenadornan y miembronan di directiva di organisacionnan deportivo pa asina por tin un miho conocemento di kico ta biba eyfo mi a keda tristemente sorprendi con cauteloso nan ta ora di expresa pa mañan nan no wordo sentencia.

E desapuntacion, e frustracion y incapacidad di por haci algo ta y a laga hopi deportista desilusiona. Tur dia mi ta haya yamadanan y invitacion pa papia cu diferente deportista pero nan kier keda anonimo pa mañan nan no tuma represalia contra nan, nan yiu of nan organisacion. Siego no tin den deporte pero pa expresa nan descontento si tin temor. Comunicacion entre e deportista , e mayor, e bond cu e federacion ta un di nan preocupacion cardinal.
Nan no sa of no ta mira con e financia deportivo ta wordo maneha. Tin clubnan cu masha poco atleta pero net nan ta haya mas placa di subsidio. Otronan cu ta conta cu hopi atleta ta wordo corta den nan presupuesto. Aunke ta wordo bisa cu tin transparencia y tur tin e mesun derecho den practica nos tur sa cu no ta asina. Mescos cu politica,ta cu ken bo ta cana y ken bo conoce ta loke ta defini e aporte cu bo lo haya. Deporte a sufri door di esaki. Ta tempo pa nos bin hunto y expresa nos preocupacion real y asina trece un transparencia den e maneho di deporte na unda ta kita e poder di decision for di mannan di un of dos persona. No mag y no por tin miedo di represalia cu lo por perhudica bo deporte , mester por tin'e libertad di opinion pa asina nos por un biaha mas engrandece nos deporte aki na Aruba y na unda e fondonan disponibel por wordo reparti igualmente mirando e organisacion su maneho y concentra unda realmente nan mester mas sosten.



Durante dianan di Pasco grandi oficinanan di IBiSA ta cera

ORANJESTAD – Instituto Biba Saludabel y Activo, IBiSA ta informa na publico cu su oficina principal situa na Frankrijkstraat 1, como tambe IBiSA Sport Centrum San Nicolas situa na dr. Schaepmanstraat 52 na San Nicolas ta cera durante dianan di fiesta di Pasco Grandi

Ultimo dia di trabao ta diahuebs, dia 13 di april 2017. Ambos oficina ta reanuda trabou riba diamars, dia 18 di april 2017 for di 7:30 a.m. pa brinda e servicio di custumber na publico.

IBiSA ta desea tur empleado, nan famia y henter comunidad di Aruba un "Feliz Pasco Grandi"

Douane lo ta cera riba diabierna santo y di dos dia di Pasco grandi

ORANJESTAD – Departamento di Aduana ta anuncia cu e oficinanan di Douane lo ta cera riba diabierna santo dia 14 di april y di 2 dia di Pasco grandi, dialuna 17 di april.

Tur servicio pa clientenan y publico en general lo continua riba diamars 18 di april desde 7.30 di mainta. Departamento di Aduana Aruba ta desea tur cliente, partners y pueblo en general un feliz dia di Pasco grandi.



Serka Dios so mi alma ta na pas, ta di djE mi salbashon ta bini.
Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di

Thomas Solagnier

Mihor conoci como "Tommy"
*29-12-1927 - †11-04-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.





"Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di;



Vilma Juliana Rijna

*07-02-1930 na Bonaire
†09-04-2017 na Aruba

Na nomber di :
Ernesto (Netto) Arends

Juinan : Ludmilla Arends y Raymond Buckley
Tirzah y Cees van der Windt
Lisandra y Julio Coffie

Nietonan : Kyra y Andrew Buckley
R.J. y Nathan Ecury
Justin Coffie

Rumannan na Bonaire :
Eddy Rijna y famia
Elbert Rijna y famia
Olivia Thode y famia

Su enfermeranan : Vilma Geerman, Xiomara Schoop, Anita Montero y Marion Lodoño

Amigonan mas jega :
Concepcion Do Nacimento, Garrick Lacle, Tito Lacle y Michael De Cuba

Demas famia, sobrino, amigo y conosirnan na Aruba, Curacao y Bonaire : Rijna, Arends; Buckley, van der Windt, Coffie, Ecury, Beukenboom, Boekhoudt, Hu-A-Ng, Chirino, Thode, Pourrier, Britt, Booi, Pijpers, Lacle, Dissel, Hollander, Beudeker, Russel, Mercera, Harms, De Cuba

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar

Acto di entiero lo tuma luga, diasabra 15 di April, 2017 for di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home y despues lo sali pa Santana Catholico na Playa.
Despues di entiero lo no ricibi bishita di condolencia na cas

Adres pa condolencia:
Royal Funeral Home, diahuebs, 13 di april, 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Envez di Flor of Krans lo aprecia un donacion pa "Edmund Harms Foundation" Lo tin un Box disponibel pa e bon gesto aki



El a hiba un bon bida, el a core e careda cu curashi.
El a cumpli cu tur cos debidamente.

Cu dolor na nos curason pero agradecido pa tur loke el a nifica pa nos,
Nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, tanta y prima.



Sra. Louisa Dirksz

Mihor conoci como: Mama, Wicha, Oma
Dudu, Du, Tanta Louisa
Viuda di: †Marino Kemp y †Mauricio Rosa
Sunrise 30-12-1921
Sunset 04-04-2017

Na nomber di su:

Ruman: Ricardo (Boeboe) Dirksz y Yuinan

Mihor amiga:
Beatrize Zimmerman

Yuinan:
Myrna Kemp y yuinan
Melva Kemp y yuinan
Rudy y Abelina Kemp y yuinan
Stanley (Bus 36) y Ingrid Kemp y yui
†Raymond (Roy) Kemp
Ullyses (Lis) Kemp y yui
Ronny Franken y Helena Kemp y yuinan
Gerda Huizer y †Myrco (Nick) Rosa y yuinan

15 Nietonan, 20 Bisanieto, 3 Tatara nieto.

Suegra y Suegranan,Primo y Primonan, Sobrino y Sobrinanan, Amigo y Bisiñanan

Familia: Dirksz, Kemp, Rosa, Solognier, Thokaai, Wanga, Wijdom, Lacle, Ramirez Cordilia, Domatilia, Mooren, Henriquez, Franken, Boer, Overbeek, Geerman, Cordero, Werleman, Greaux, Ras, Maduro, Kock.

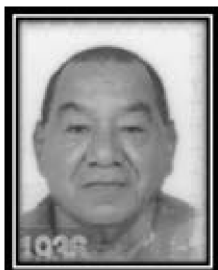
Acto di Entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diaranzon 12 di April 2017 di 2'or pa 4'or di atardi.Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Condelencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Dialuna dia 10 di April 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Envez di Flor of Krans lo aprecia un donacion pa "Edmund Harms Foundation"
Lo tin un Box disponibel pa e bon gesto aki.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". Salmo: 23
Cu hopi dolor na nos curason, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor nos unico ruman homber mayor stima y omo:



Sr. Andresito Enrique Kelly

Mihor conoci como: Andres,
Chiki of Chito
*26-07-1936 - †10-04-2017

Na nomber di su:
Mayornan: †Sr. Bonaventura Kelly y †Sra Elena Beatrix Kelly-Loopstok

Rumannan: Sra. Vda Aida Tromp-Kelly
†Srta Edwina Kelly
Candita Kelly
Sra. Vda Mirtha Maduro-Kelly
Olga Kelly
Edith Kelly
Grace y Maiky Croeze-Kelly
Olivia Kelly

Subrino(a)nan: Rossy y Maritza, Luigi y Daniela, Marino, Joan, Massino, Minorentti, Eugene, Urvin, Cederick y Nolvis, Wendy y Percy na Bonaire, Deyanira Jenara y Mito, Sue-Jean y Rechendel na Bonaire, Louella y Egbert, Guido Jr. Y Richeline

Mescos cu subrino: Alexander Yearwood

Sobresubrino(a)nan: Mandy, Shane, Pernile, Samira y yiu na Hulanda, Luigino, Darvini, Damia, Seth, Edwin, Dayana, Setty y yiu, Rowy, Berlini, Aldryson, Nathan, Anne Nicole, Ethan, Quixanne y yiu, Lyonne, Zychelle, Marysabel, Marybel, Jodeyson, Naqione, Eugendre, Quinton, Riordan, Richendrick, Richendra, Guillaine, Guilliene

Tanta y omonan:
†Dora Loopstok y famia
†Rosa Helder y famia
Vda. Ali Maduro y yiu y famia
†Macario Loopstok y famia
Manuel Loopstok
†Lidia Helder y famia
†Vda. Albertina Maduro-Jones y famia
Josefina Vrolijk y famia
Epifanio Vrolijk y famia
Maria Nadall y famia
Virgilio y Maria y famia
Vda. Maria Werleman y famia
Thomas Vrolijk y famia

Primo y primanan

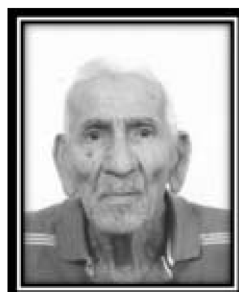
Amigo di cas: Alberto Rodriguez Otaño
Demas famia: Kelly, Loopstok, Tromp, Maduro, Croeze, Croes, Jacobs, Solognier, Helder, Vrolijk, Bakmeyer, Banfield, Gomez, Quandt, Hoek, Arends, Dania, Winterdaal, Barkmeyer, Palm, Albertus, Rozenberg, Laclé, De Mey, Albertsz, Statia, Emerenciana, Quijada, Fuentes, Salas, Valencia, Brinkenberg, Franken, Severina

Amigo y conocirnan y ex-empleadonan di A.L.M., Air Aruba y Gen Air
Acto di entiero lo tuma lugar diamars 18 di April 2017 na misa Birgen di Fatima na Dakota di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico De Vries na Sta. Cruz. E defunto lo ta reposa di 11'or pa 1.30 pm na su cas; Rondweg # 24
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diasabra 15 di april 2017 di 7'or p 9'or di anochi.
Despensa nos si den nos dolor nos por a lubida algun famia.



Serka Dios so mi alma ta na pas, ta di djE mi salbashon ta bini.
Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di



Bartolo Ras

Mihor conoci como: "Tommy"
*24-08-1931 - †09-04-2017

Na nomber di su:
Querida esposa:
Rosa Ras

Yiunan: Everona Ras
†Johnny Ras
Waty Ras
Irena Ras
Milton Ras y Nancy Carrion
Soraida Ras

Nieto(a)nan:
Hamilton Soliana y Denis Hernandes
Jessica Soliana y Jean Carlos Loaiza Maduro
Sidney Thiel
Xania Ras

Bisanieto(a)nan:
Jirah Maria, Xilu Zuleta Raven, Jiron Maria, Joswe Maria, Jahnayrah Croes

Rumannan: Imelda Ras y famia
Leon Ras y famia
Evaristo Ras y famia
Bon bisiña:
Greta , Aida y Le, Mervin Wyatt Ras y Mirta Gomez

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, zusternan di cas di ciudo Jardin de Rosa, tur su bon bisiñanan

Demas famia: Ras, Boekhoudt, Soliana, Yarzagaray, Croes, Hernandez, Maria, Carion
Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 13 di april 2017 pa 4'or di atardi na misa Sagrado Curason na Savaneta, despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'ior di merdia den misa.

Adres pa condolencia:
Aurora Funeral Home, diaranson 12 di april 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia of conocir.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia.



"Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos estimada mama, wela, ruman y tanta;



Sra. Clotilda Teresita M. Semeleer

Mihor conoci como
Chita of Oma

Na nomber di su:
juinan: Dajana Semeleer
Diandra Semeleer & Myron Nicolas

Mescos cu su jui:
Hector "Eco" Winterdal
Mayornan: †Bicente Semeleer
†Clotilda Tromp-Semeleer
Mayornan di criansa: †Ricardo "Kai" Tromp
Maria "Maia" Jacobs-Tromp
Rumannan: Chencha Semeleer y famia
Ika & Victor Winterdaal y famia
Mimi & Tilo Tromp y famia
Johan & Maria Tromp
Edwin " Win" & Jomaira Tromp y famia
†Linda Tromp
Deta & Renny Maduro y famia
Nietonan Stima:
Dayomar & Dayler Limonier
Quiondrick, Quinthony & Qshansz Nicolas
Mescos cu nieto: Vinshley Winterdal

Subrino & Subrina(nan):
Alex "su iha", Randy, Angeline y famia
Jaime & Sylvia Winterdal y famia
Kenneth & Lilian Winterdal y famia
Xiomayra & Giovanni Rafael y famia
Patrick Figaroa y famia & Ursula
Lucile & Alesis Suarez y famia
Aldrick & Sharon Figaroa y famia
Shannon & Britany
Lourenne & Sheldon y famia
Ericson Maduro
Tata di su Juinan:
Robert "Robby" Kock y famia, Francis Gomez y famia
Amigonan di cas:
Hildomar Limonier y famia, Filomena Farro y famia

Tanta y omonan, primo y primanan y demas famianan: Semeleer, Tromp, Jacobs, Limonier, Nicolas, Gomez, Kock, Winterdal, Maduro, Loopstok, Soto, Rafael, Figaroa, Suarez, De Cuba, Britten, Farro, Kelly, Pontiluis, Christiaans, Ho, Danje, Giel, Balcazar, Roza, Arends, Ras, Paul, Abath, Theysen, v/d Biezen, Luydens, Constancia, Centeño y Ex-Coleganan di Holiday Inn & Occidental Resort.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranzon 12 di april 2017 pa 4or di atardi. E restonan mortal lo ta reposa for di 2or di merdia den Misa Sta. Anna na Noord. Despues lo Sali pa Santana di Noord.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, awe diamars 11 di april 2017 for di 7or pa 9or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Lo bai tin un box disponible di donashon pa MaryJoan Foundation & Edmund Harms.
Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 11 April 2017 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 6150
3005
8342
0177

BIG 4
Sorteo # 5194
8353

ZODIAC
Sorteo # 3953
3167
Cancer

KORSOU
Sorteo # 1681
4264
7204
7466

LOTTO 5	Sorteo #	Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+		
0	x Match 4	360.000,-	
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA	Sorteo # 4025	04-05-10-23-25
		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
3	x Match 4	55.000,-
133	x Afl. 8,00	

MINI MEGA	Sorteo # 947	05-09-14-21
		Mega Ball 11
0	x Jackpot	
0	x match 4	
8	x Afl. 500,00	370.000,-
79	x Afl 50.00	
132	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 520.000,-**

Bo cadena di number di suerte
Alexander
ta presenta resultado di awe

DIARIO 5151, 8047, 3302

SUPER 4 5027

SMARTPLAY	7525, 0541, 9183
DAILY	6615, 7858, 5058
FLAMINGO	4388, 8340, 0662



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 11 April 2017 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 1824
8009
4872
9288

BIG 4
Sorteo # 1824
9199

ZODIAC
Sorteo # 1824
8547
Tauro

KORSOU
Sorteo #

LOTTO 5	Sorteo #	Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+		
0	x Match 4	360.000,-	
0	x Afl. 12,00		

LOTTO DI DIA	Sorteo #	
		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	
0	x Match 4	54.000,-
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA	Sorteo #	
		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	360.000,-
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 500.000,-**



Aries

Lo bo tin un dia hopi sensual y yena cu entusiasmo. Bo a cuminsa un siman cu ta priminti hopi y ta keda na abo pa haci uno inolvidabel. Lo bo haci un anochi cu tabata parce di ta uno como cualkier otro, den un experiencia cu lo bo keda corda pa hopi tempo, yen di felicidad. Bo numbernan ta : 25, 33, 39 y 50.



Tauro

No laga bo mes wordo influencia door di hende negativo. Aleha bo mes di personanan negativo cu solamente kier papia over di nan problemanan y no ta busca solucion pa nan. Sali bay balia, comparti cu otro hende. Bo numbernan ta: 24, 32, 38 y 49.



Geminis

Tin un amor na bista den un invitacion. Dicidi pa busca bo felicidad den un forma diferente. Bida ta un cambio y ora bo adapta bo mes lo bo ta demostrando bo inteligencia y capacidad di accion. Numbernan ta : 23, 31, 37 y 48.



Cancer

No bisa di biaha loke bo ta pensando. Si bo ta sinti bo mes atrai, pa un persona en particular, dal bay! Confesa bo amor, pero cu siguridad. Si bo keda keto sin expresa loke bo ta sinti realmente, lo bo por perde un gran oportunidad. Numbernan pa awe: 22, 36, 40, 47.



Leo

Lo presenta un oportunidad di cuminsa un relacion, cu lo por yega na algo serio. Laga bo curason guia bo. Ta e so sa unda e berdad ta y lo sa di separa esaki for di e falsedad. No worry loke hende ta papia. Biba bo bida abo! Numbernan pa awe: 21, 29, 35, 46.



Virgo

Lo surgi algun contratiempo, pero actua cu cautela y bo lo logra exito. Kisas bo ta un tiki jaloers of posesivo, un poco di mas. Cuidao cu esaki, ya cu niun hende ta dispuesto pa soporta esaki. Numbernan pa awe: 20, 28, 34 y 45.



Libra

Dedica e dia di awe na traha riba un relacion sentimental cu un cena intimo of un sorpresa agradabel cu lo por tan a agrado di bo pareha. Analisa tur cos obhetivamente, cu cabes friu, sin exagera. Numbernan pa awe: 19, 27, 33, 44.



Scorpio

No descuida un amistad cu bo a bin ta cultiva ya cu su presencia den bo bida lo ta importancia pa bo. Bida ta hari cu bo aworaki. No sigui un rutina pasobra esaki lo por bira laf. Explora bo bida sexual. Numbernan pa awe: 18, 26, 32, 43.



Sagitario

Bo horizonte sentimental lo bay ta expandiendo, creando dimensionnan nobo. A yega ora pa bo sigui bo curason y haci loke bo tin den mente. Mehora bo relacion sentimental, si tabata problema eynan. Numbernan p;awe: 17, 25, 31, 42.



Capricornio

Organisa bo mes bon. No haci nada pura. Amor y e oportunidad pa ta feliz, sin embargo, no ta warda riba bo. Bo lo sali for di algun situacion di conflicto cu lo surgi. Cana semper cu un sonrisa riba bo lipnan. Numbernan pa awe: 16, 24, 32 y 40.



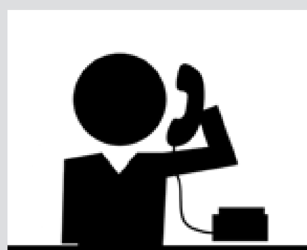
Aquario

E siman aki lo bo haya bo den un situacion romantico, amoroso y sensibel cu ta caracterisa bo personalidad Acuario. No perde tempo cu hendenan cu no ta bale la pena y disfruta mas di bo famia. Tuma e dia segun e bin. Numbernan pa awe: 27, 35, 41 y 52.



Pisces

A yega tempo pa inventa algo diferente cu lo trece un toke diferente na bo realidad afectivo. Lo bo por haya bo den un situacion economico of laboral. No preocupa bo mes pa loke bo no por resolve of loke ta inevitabel. Numbernan pa awe: 26, 34, 40, 41.



FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



Dokter na warda

Oranjestad Dr. Thuis Tel. 588 2600
San Nicolas Dr. De Cuba Tel. 584 1984

Botica na warda

Oranjestad: Eagle Tel. 587 9011
San Nicolas Centro Medico Tel. 584 5794

SERVICO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule di April 2017

MON	10	CORAL PRINCESS	07.00	12.30	C
TUE	11	TUI DISCOVERY	08.00	23.00	C
		EURODAM	07.00	17.00	B
WED	12	ROYAL PRINCESS	07.00	19.00	C
		OOSTERDAM	08.00	17.00	B
		ISLAND PRINCESS	07.00	12.30	I
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	I
THU	13	-			
FRI	14	-			
SAT	15				
SUN	16	STAR BREEZE	07.00	18.00	C
MON	17	QUEEN VICTORIA	08.00	17.00	C

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
The Olives Tree	584-8888
Royal Funeral H.	586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 04/11/2017



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	176.54	177.26	178.06
GBP	2.15	2.20	2.26
JPY	159.65	161.11	162.73
EUR	187.37	189.08	190.98
DKK	24.43	25.15	25.95
NOK	19.71	20.43	21.23
SEK	18.69	19.41	20.21

For amounts up to Afl. 100,000

Aruba's 57th internacional Boulevard race

ORANJESTAD - Dia di Rey, 27 di april 2017, lo ta e di 57 biaha cu lo organisa e 10K Boulevard Race Esaki lo start pa 5:30pm na altura di L.G. Smith Boulevard 506 riba caminda pa Malmok y lo termina na Aruba Ports Authority.



E evento e aña aki ta den man di Aruba Triathlon Association.
Lo bay tin bus disponibel, saliendo for di Parkeerplaats di APA (Aruba Ports Authority) pa hiba atletanan pa e start line. Busnan lo sali pa 4:00pm, 4:15pm y pa 4:30pm e ultimo bus lo sali.
Check in pa e careda aki lo cuminsa pa 4'or di atardi na altura di L.G. Smith Boulevard 506.

Pa 5'or y mey di atardi e careda lo start sali for di dilanti L.G. Smith Boulevard 506 bay direccion rotonde Marriot Hotel/Bakval pa Sasakiweg, na altura di Palm Beach Plaza lo bira na man drechi pasa dilanti High Rise Hotels, na altura di ex-Westin/Riu Antilles lo bira na man drechi direccion Eagle Beach y Low Rise Hotels te na luznan di trafico na crusada Sasakiweg/Guardian(Fatum), akinan lo bira na man drechi direccion rotonde Wendy's bay termina na altura di parkeerplaats di APA.
Na final lo tin entre otro fruta y algo pa refresca e curpa.

Esaki ta un careda cu anualmente ta conta cu participacion di alrededor di 600 participante, local y internacional. Hopi ta e atletanan cu ta regresa pa participa na e careda aki, locual e aña aki no ta excepcion.

Inscripcion por tuma luga:
- online riba e website www.arubatriathlon.com y pago mester tuma luga na oficina di IBISA . Riba e website mester bay na "BoulevardLoop", yena bo inscripcion y pa facilita e pago na IBISA nos ta recomenda pa print bo confirmacion.
- Tambe por pasa na oficina di IBISA y yena e formulario di inscripcion y haci bo pago mesora.

Prijs pa inscripcion a bira Afl. 35,= pa atletanan local y US$ 35,= pa atletanan internacional.

Ultimo dia pa inscribi lo ta dia 20 April 2017.

Por busca bib (cu chip) y bo dry fit T-shirt na oficina di Aruba Ports Authority e dianan:
20 y 21 di april 2017 entre 3'or di atardi pa 5'or y mey (3:00pm – 5:30pm)
Corda bin cu e recibo di pago!
Tene cuenta cu pa motibonan organisatorio, nos no por tuma mas inscripcion despues di dia 20 di april 2017.

Oficina di Relacion Europeo y Reino ta invita pueblo di Aruba pa un anochi informativo

ORANJESTAD - Den cuadro cu e celebracion di dia di Europa y e di 60 aña di existencia di Union Europeo, Oficina di Relacion Europeo y Reino (Bureau Europese Unie en Koninkrijksrelaties-BEUK), ta invita pueblo di Aruba na un anochi informativo.

Durante e anochi aki lo duna un presentacion riba e topico di Aruba su relacion cu Union Europeo y un splicacion cortico tocante kico Union Europeo ta significa pa Aruba y su ciudadanonan.
E dia informativo aki ta tuma luga riba diamars 9 di mei 2017 (Dag van Europa) di 06:30or di atardi pa 08:00or di anochi. E luga unda ta bay te e charla informativo menciona ta Europe House of Aruba/Dr.Edward Cheung Center for Innovation cu ta keda na Italistraat 46 (Sasaki).

Por fabor registra bo participacion cerca Gerlien Croes na g.croes@arubagovernment.eu

Comision Reuni 2017

Pa medio di e Comunicado di Prensa aki "Comision Reuni 2017 ex internen St. Martinus Gesticht y Maria Mediatrix Internaat voor Meisjes" kier a participa cu diamars 18 di april 2017 lo tin un reunion general pa tur participante na e reuni aki.
E reunion aki lo tuma luga pa 7'or di anochi na Centro Kibrahacha na Piedra Plat.
Bo presencia ta hopi importante e anochi aki ya cu e Comision lo duna e ultimo detayenan y entrega e programa oficial na un y tur prome cu nos ban drenta nos weekend tan spera.
E comision a traha duro y a haci tur posibel pa haci e weekend di 21, 22 y 23 di april uno inolvidabel pa cada un, pasobra nos reuni lo haci, cu despues di 50 aña y pa otronan mas cu 50 aña cu nos tur a bay internaat, nos lo ta hunto atrobe pa recorda momentonan agradabel di nos hubentud.
Nos ta pidi encarecidamente pa tene bon cuenta cu e fecha aki, pasobra bo presencia ta hopi importante pa nos e anochi aki.
Den nomber di e Comision: Audrey Croes-Lacle, Haydee Rodriguez, Magdelene Albertus-da Silva, Lillian Prince y Philomena Perez-Lopez.

Invitacion pa e caminata di caminda di cruz pa e kapel di alto-vista diahuebs anochi dia 13 di april 2017

ORANJESTAD- Grupo di oracion Catolico "The Voice of Jesus" ta invita henter pueblo di Aruba pa e caminata di Caminda di Cruz pa Kapel di Alto Vista, cu ta sali pa 11.00 di anochi for di e tereno bendiciona na Koyari.

Esaki lo tuma luga dia 13 di April 2017 Diahuebs Santo y nos ta pidi pa tur hende por bini na blanco bisti, cu ta simbolo di puresa. Tambe por trece un flashlight y boter di awa pa bebe. Tur hende mester t'ey no mas tarda cu 10.00 di anochi pa nos cuminsa sali 11.00 di anochi. Lo bay tin auto disponibel pa trece tur hende bek na e tereno di oracion na Koyari.
Tambe pa su mañan Diabierna Santo dia 14 di April 2017, nos tin e Caminda di Cruz riba e tereno bendiciona na Koyari. Esaki lo cuminsa pa 10.00 di mainta, unda nos lo bay medita riba e Pasion y Morto di nos Señor Hesu Cristo. Y diabierna anochi pa 7.30 nos lo bay tin e Nobena na Hesus Misericordioso na Koyari.
Tur hende ta bonbini.
Grupo di oracion "The Voice of Jesus"

Catedal San Francisco di Asis misa Crismal

ORANJESTAD - Pa medio di esaki Pastoor Stanislaw y e comision encarga cu e celebracion di Crisma,tin e grato honor y placer pa invita Pueblo di Aruba en general pa bin celebra hunto cu nos e celebracion tan significante aki.

Monseigneur Luis Antonio Secco, Obispo di Willemstad lo presidi e celebracion aki hunto cu nos Pastoornan di Aruba.
Luga: Catedral San Francisco di Asis
Fecha: diaranson 12 di april, 2017
Ora : 7:00 P.M.
Riba e dia aki solamente lo tin misa na Catedral San Francisco na Playa.

Campamento a cuminsa y temporada di Driekiel tambe

ORANJESTAD - Na e Boulevard di Eagle Beach dos "Driekiel-O-Meters" ta adverti cu Aruba ta cla pa e temporada di Driekiel (Leatherback Sea Turtle).

E meter ta mustra cu tres neishi a wordo poni caba. E aña aki. E tres neishi te cu awor aki ta di un female so. Normalmente un Driekiel mama lo bolbe bek pa pone mas neishi den e mesun temporada na e mesun beach. Awor den temporada di campamento tin hopi hende riba e beachnan. P'esey Turtugaruba kier duna algun conseho, manera tur hende sa di con nos no stroba e proceso di anidacion. Specialmente: Keda na un distancia respetabel y no uza flash/luz. Pasobra si e animal lo wordo spanta dor di hopi hende e por bay bek den e lama sin pone webo.



E Driekiel (manera tur especie di turtuga marino) ta den peliger di extincion na mundo henter i mester di nos atencion. Turtugaruba ta pidi ayudo di tur hende pa lo siguiente:

Ora ta observa un turtuga subiendo of ta riba beach poniendo webo.

- Na prome luga tuma contacto cu Turtugaruba (Turtle Hotline 5929393)
- <u>No acerca e animal, tene distancia. (por lo menos 10 m)</u>
- Mayoria parti e turtuga subi tera den e scuridad di anochi.
- Paga tur e luznan den vecindario. "Sea turtles dig the dark".
- No saca potret cu flash ni tampoco uza flash light ni cell phone.
- Luznan artificial por stroba e turtuga di traha neishi. Tin posibilidad cu e turtuga ta drenta lama bek y laga cay e webonan den e awa. Anto full a neishi ta bay perdi.
- Limita movecion y zonido pa no distrae e animal.
- No purba yuda e turtuga bay bek lama pero percura cu no tin hende entre e animal i lama. Si su wowo no ta wordo molestia pa luz artificial e turtuga lo regresa lama bek sin problema.
- Full e proceso por tuma dos ora.

Ta hopi great si abo ta wak un turtuga, pero zorg cu e turtuga no ta wak bo!

Pa mas informacion por tuma contacto cu Turtugaruba:
Turtle-hotline: 5929393 E-mail : turtugaruba@hotmail.com
of wak nos riba Facebook: www.facebook.com/Turtugaruba
Di antemano un danki masha grandi pa bo(so) ayudo

Avertorial:
No tin sorteo di Lotto riba 14 y 17 di april

Debi na Bierna Santo Mini Mega lo hunga diahuebs awor



ORANJESTAD, Aruba- diaranson, 12 di april, 2017: En conexion cu e dianan di fiesta venidero, esta Bierna Santo y Pasco Grandi, Lotto ta anuncia nan schedule:

- Diahuebs, 13 di april: Sorteo di Mini Mega ta bin acerca
- Diabierna, 14 di april: Bierna Santo - No tin sorteo y oficina principal na Oranjestad y San Nicolas ta cerca
- Diasabra, 15 di april: Sorteo normal
- Diadomingo, 16 di april: Sorteo normal
- Dialuna, 17 di april: Pasco Grandi -No tin sorteo y oficina principal na Oranjestad y San Nicolas ta cerca
- Diamars, 18 di april: Sorteo normal

Tuma bon nota cu e sorteo di Mini Mega lo tuma luga riba diahuebs 13 di april, 2017, en bes di riba diabierna dia 14. Pa tur esunnan cu a cumpra Multi Draw pa henter e luna, mester tuma na cuenta cu e sorteo di diahuebs a bin acerca, pues cu lo mester cumpra e numbernan di suerte pa sorteo di diabierna di 28 di april, pa asina completa full e luna ki.
Lotto, E Loteria di Aruba ta desea henter comunidad di Aruba un Feliz Diabierna Santo y un Bon Pasco Grandi.
Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega; Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto Di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e weganan di Raspa Y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Lider di proyecto HCCA, Kelly de Veer

Victor Mids lo ta presente den Health Care Conference Aruba





ORANJESTAD – Dianan 1 te cu 4 di Juni 2017 lo tuma luga na Aruba e di dos Health Care Conference Aruba. Lo bay tin diferente speaker internacional como local. Un di e speakernan lo ta di Hulanda, Victor Mids. E ta conoci pe programa Mindf*ck y e tin e ratings di television di mas halto na Hulanda. Mids lo papia den e conferencia pero tambe lo tin show dianan 2 y 3 di juni.

El a cuminsa como un dokter y awo el a bira un ilusionista hopi conoci. Cu e combinacion aki Mids lo trece ilusion y conocemento na un manera unico. Bay den su mundo, unda nada no ta loke parce.

Un biaha mas su programa popular Mindf*cks a cuminsa pa di tres temporada cu invitadonan manera Mark Rutte, Wendy van Dijk, Enzo Knol, Miss Montreal y Armin van Buuren.

Pa ambos show tin diferente pakete obtenibel. Tin entrada inclusivo of exclusivo cu open bar. Tambe tin pakete di 3-Course dinner na Sunset Grille Restaurant. E ticketnan por wordo cumpra na Sport Caribe y Super Food Plaza.

Esaki ta e oportunidad pa bo experencia durante e show con facil por gaña bo celebro y sentido. E benta di ticketnan ta inicia awe. E show lo tuma luga na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino cuminsando di 8:00 te cu 10:00 PM.





Docente Sue-Ann Lee di Universidad di Aruba seccion Hospitalidad y Turismo

"E decision tuma riba Bushiri ta satisfactorio, pasobra turismo ta importante, pero nos tambe ta importante"

ORANJESTAD- Recientemente Prome Minister Mike Eman y Minister di Infrastructura a duna un presentacion tocante turismo y infrastructura, cual docentenan, decano y studiantenan a presencia.

Relaciona cu esaki a ricibi e siguiente relato.
Prome Minister Mike Eman y Minister di Infrastructura Benny Sevinger a duna un presentacion na decano, docente y studiantenan tanto di Aruba como di exterior di estudio 'Hospitality & Tourism Management' di Universidad di Aruba encuanto Turismo y Infrastructura. Esaki a tuma luga den edificio "Cocolishi'. E presentacion a encera e proyectonan - tangibel y concreto - cu gobierno a ehecuta y loke falta pa ehecuta.

Tambe e enfoke riba calidad di bida di e cuidadano cu no semper ta cana man den man cu e desaroyonan riba e isla. Gobierno den forma constante ta percura pa prosperidad wordo converti den bienestar pa tur hende. Un punto cu a bin dilanti ta cu gobierno ta evita pa a pesar di e adelanto di Aruba, entre otro door di un turismo creciente, cu nos herencia cultural, naturalesa y identidad no bay perdi a costo di e progreso aki. A trece ehempelnan dilanti y durante e sesion di pregunta, a sigui un amplio intercambio di pensamento.

Na final decano sr. John Wardlaw y sra. Sue-Anne Lee, docente na UvA, a duna nan opinion di loke nan a scucha durante e presentacion. Sra. Lee a bisa cu ta importante pa no wak solamente e parti di teoria.

"Nos tambe ta wak e parti di turismo y infrastructura, pero e parti mas importante ta participacion di e comunidad den e decisionnan cu ta wordo tuma pa loke ta nos futuro. Ta bon pa nos pero sigur pa e studiantenan wak aki cu tur cos ta bin cu un 'policy in planning. Kier men cu bo kier pa loke bo haci dura largo pa generacionnan cu ta bin."



Pa loke ta e beachnan cu ta yen di palapa cu ta haci nan menos accesibel pa comunidad - aunke cu nan ta publico - sra. Lee a bisa cu esaki un preocupacion di docente y studiantenan tambe y semper bay tin discusionnan riba e punto aki.

"E ta algo sentimental. E bunita beachnan cu ta di nos ta wordo ocupa mas tanto pa turistanan. Considerando cu Bushiri ta bay wordo transforma den un area publico ta duna nos y futuro generacionnan satisfaccion cu e area ey ta di nos. Un caminda cu nos por yega hunto - mescos cu entre otro na Arashi, Baby Beach y na canto di LG Smith Blvd - pa disfruta di loke ta di nos. E vision ey ta importante pasobra e ta bon pa nos tur, pa e turista y sigur e ciudadano di Aruba. Pa mi ta un satisfaccion cu decisionnan ta wordo tuma pa loke ta e topico aki. Gobierno ta tuma nos den consideracion den e decision aki. Turismo ta importante, pero nos tambe ta importante. E decision tuma pa loke ta Bushiri ta den nos beneficio."

